

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 12253177 5

Старик Хоттабыч

ДЕТСКАЯ
ОПЕРА
•
КЛАВЫР

З. БАГИРОВ





Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761122531775>





MOSCOW · SOVIET COMPOSER · 1984

Z.BAGIROV
OLD MAN
KHOTTABYCH

CHILDREN'S
OPERA
IN THREE
ACTS
LIBRETTO
BY S.NEVEDOV
VERSES
BY I.PERLOVA
VOCAL SCORE

З.БАГИРОВ
СТАРИК
ХОТТАБЫЧ

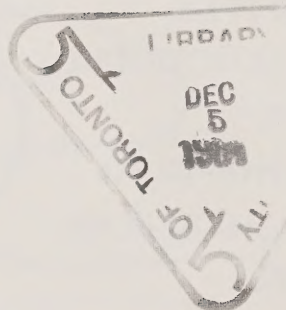
ДЕТСКАЯ
ОПЕРА
В ТРЕХ
ДЕЙСТВИЯХ
ЛИБРЕТТО
С.НЕВЕДОВА
ПОЭТИЧЕСКИЙ ТЕКСТ
И.ПЕРЛОВОЙ
КЛАВИР

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

СТАРИК ХОТТАБЫЧ, джин	—баритон	
ВОЛЬКА КОСТЫЛЬКОВ	—сопрано	
ЛЕЙЛА	] школьники 6-7 классов	—колоратурное сопрано
ГОГА ПИЛЮЛЬКИН		—меццо-сопрано
ВАРВАРА СТЕПАНОВНА, учительница		—меццо-сопрано
ДОКТОР, он же врач санатория		—бас
НЕФТЯНИК, отдыхающий в санатории		—тенор
СТАРИК НЕГР		—бас
НЕВОЛЬНИЦА		—балет

Школьники, отдыхающие в санатории, крестьяне-негры,
плантаторы, джины, хор, балет

Время действия—наши дни.



M
1995
B15 S8
1984

СТАРИК ХОТТАБЫЧ

Опера

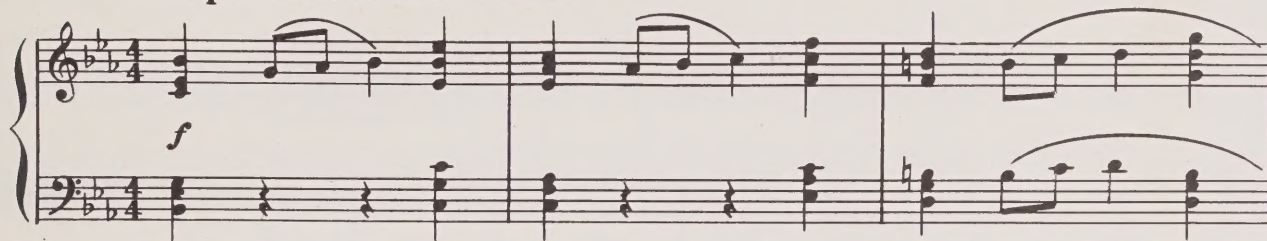
З. БАГИРОВ

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

Картина первая

Берег моря. Группа школьников весело проводит выходной день. В играх не принимает участия лишь Волька Костыльков. Забросив удочку, он сидит на берегу моря, поглощенный чтением книги.

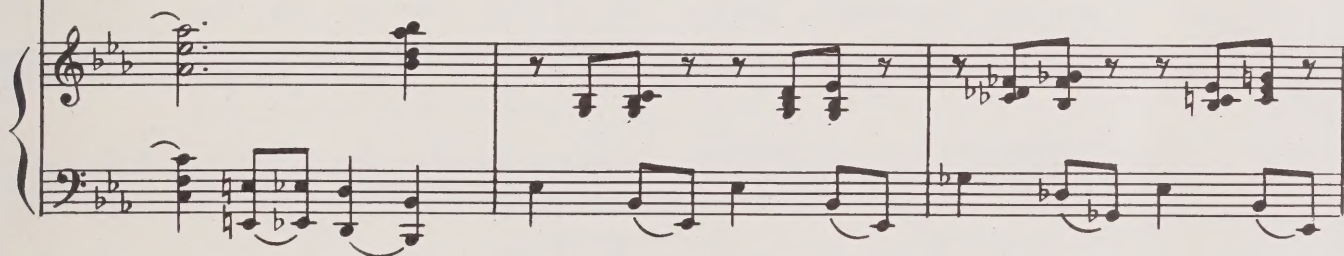
Tempo di Marcia (♩=100)



Soprani ШКОЛЬНИКИ
Alti
Tenori

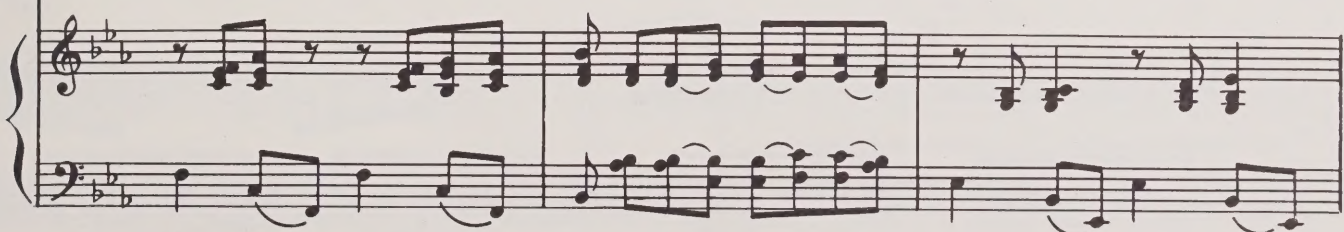
Coro

Нам солн - це си - я - ет и зве - зды го - рят, от -



S.
A.
T.

- кры - ты для нас все пу - ти. Дру - жней и счастли - вей со -



S.
A.
T.

- вет - ских ре - бят на све - те ни - где не най - ти.

у

S.
A.
T.

А

- спе - хи на - ши школь - ны - е по - ка что хо - ро - ши.

Ве

S.
A.
T.

- се - лы - е, до - воль - ны - е, по - ем мы от ду - ши. Хра -

S.
A.
T.

- ним ме - чту за - вет - ну - ю, ну как же не за - петь, мы

А - мы

S.
A.
T.

в да - ли меж - пла - нет - ны - е стре - мим - ся по - ле - теть.

S.
A.
T.

S.
A.
T.

С ме -

S.
A.
T.

чтой о - кры - лен - ной по жи - зни и - дем, нам

S.
А. Т. *с* пе - сней в пу - ти ве - се - лей. Мы

S.
А. Т. вер - но - сти кля - тву как зна - мя не - сем, да

S.
А. Т. *з*драв - ству - ет дру - жба де - тей. у.

S.
А. Т. *с*пе - хи на - ши школь - ны - е по - ка что хо - ро - ши. Ве.

8

S.
A.
-се - лы-е, до - во - лья - ны-е, по - ем мы от ду - ши. Хра -

T.

S.
A.
-ним мечту за - ве - тную, ну как же не за - петь, мы

T.
A.

S.
A.
в да - ли меж - пла - нет - ны-е стре - мим - ся по - ле - теть.

T.

ЛЕЙЛА Poco meno mosso

До-воль-но, ре-бя-та, по-ра по до-

Л. -мам! Эй, Воль-ка! Воль-ка!

Поглощенный чтением, Волька ничего не замечает.

Л. Чем за-ни-маешься ты там?

ГОГА (насмешливо)

Нам за-втра по-след-ний эк-за-мен сда-вать, а

Г. он рыб-ной лов-лей за-нял-ся о-пят-ь. Гля-

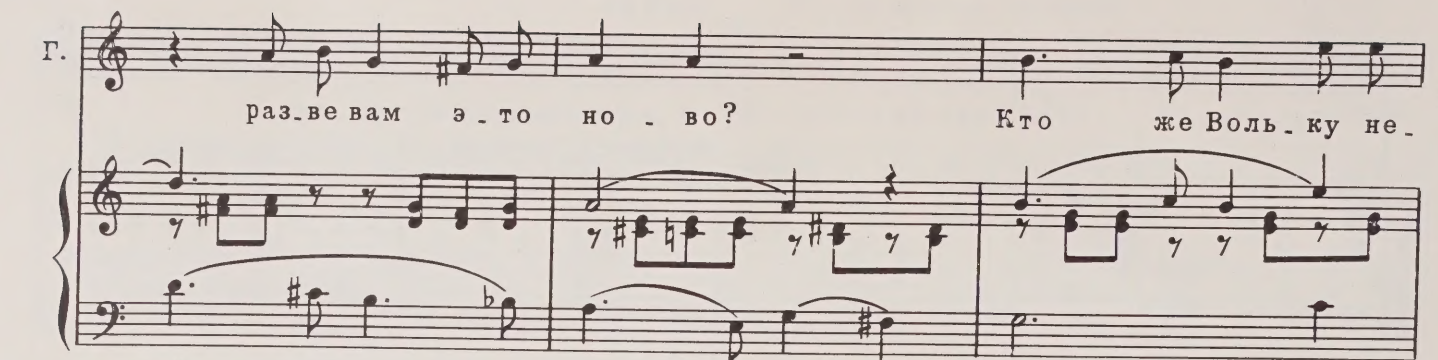
Г. *-ди - те, гля - ди - те! И у - дочку дер - жит в ру - ке, и*

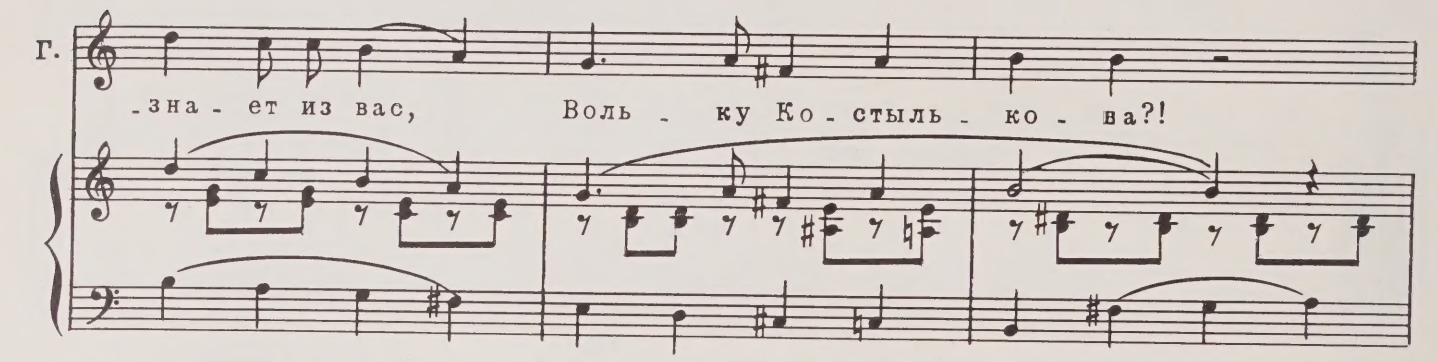
Г. *rit. сва - зку чи - та - ет о том ры - ба - ке, ко - то - рый вол - шеб - но - го* **Andante maestoso**

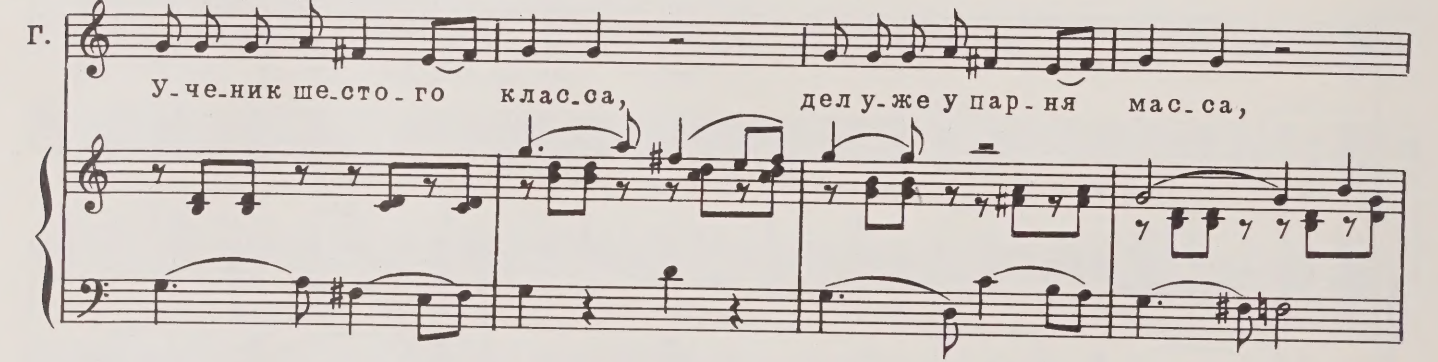
Г. *ЛЕЙЛА (Гоге) Ну, джи - на пой - мал и вдруг бо - га - чом не о - жи - дан - но стал...*

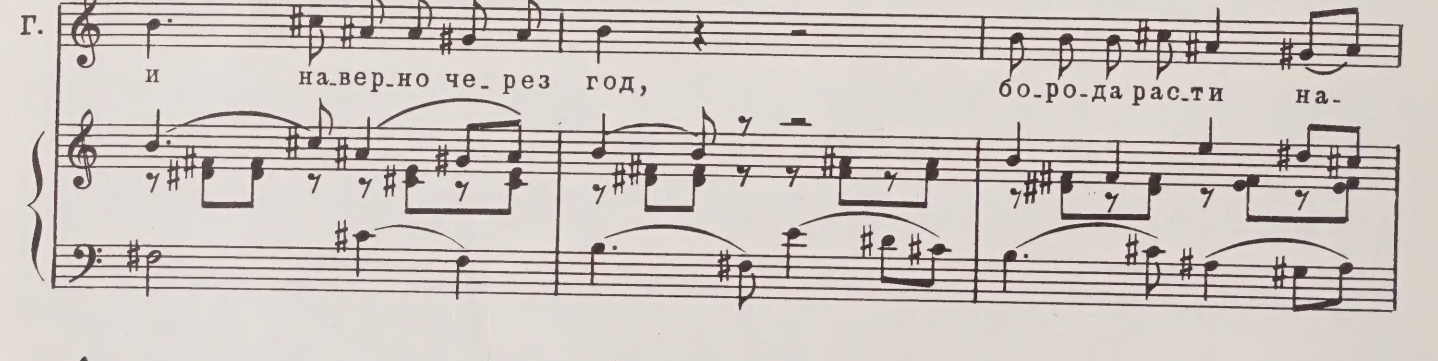
Л. **Allegretto (♩=100) (Вольке)** *хв - а - тит! Се - год - ня не бу - дет у - ло - ва.*

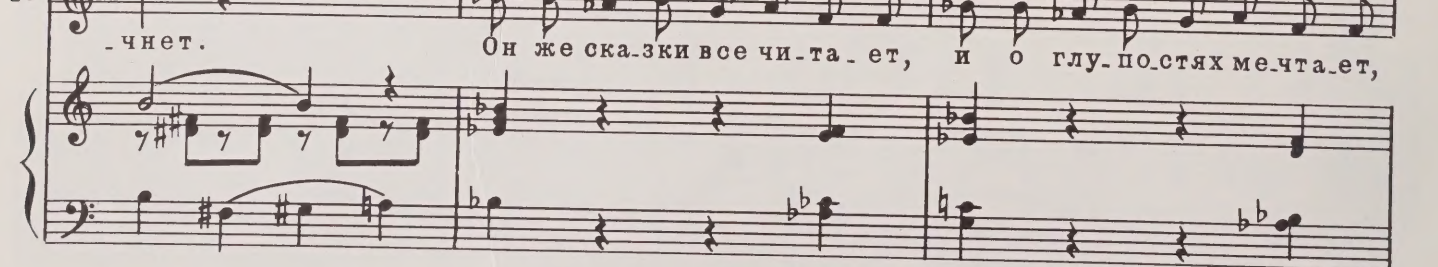
ГОГА (издевательски) *Так он же лен - тят,*

Г.  раз-ве вам э-то но-во? Кто же Воль-ку не-

Г.  -зна-ет из вас, Воль-ку Ко-стыль-ко-ва?!

Г.  У-че-ник ше-сто-го клас-са, делу же у пар-ня мас-са,

Г.  и на-вер-но че-рез год, бо-ро-да рас-ти на-

Г.  -chnet. Он же сказ-ки все чи-та-ет, и о глу-по-стях меч-та-ет,

Г. *rit.* *a tempo*

пар-ню уж не ма-ло лет, а у-ма все нет да нет.

Г. Вот та-ков, вот та-ков Воль-ка Ко-стыль-ков.

Гога украдкой хочет отнять удочку у Вольки.

ЛЕЙЛА (преграждая путь Гоге)

Не тро-гай, не тро-гай е-го, не тро-гай, не

Лейла и Гога борются.

Л. тро-гай, не тро-гай!

S. f

Coro

A. Т. Э - то ты уж сли - шком, Го - га.

Э - то ты уж

S.

A. Нет, наш Воль - ка не та - кой,

T. сли - шком, Го - га.

S.

A. Гога снова делает по -

T. Воль - ка па - рень с го - ло - вой.

T.

пытку отнять удочку, но это ему не удастся.

rit.

Allegretto giocoso (♩ = 92)

mf

sempre

ГОГА (плутовато)

Ах, ко - неч - но, за ре - бен - ка за сту - па - ет

Г. - ся дев - чон - ка. Ну и Лей - ла, мо - ло - дец,

Г. ей бы с Воль - кой под ве - нец, под ве - нец.

рассо рит.

Г. а tempo

Ти - ли, ти - ли, ти - ли те - сто, он - же - них, о - на - не - ве - ста. Друг за дружкой бе - гут,

Г. до эк - за - менов ли тут! Вот ка - ков, вот ка - ков Воль - ка Ко - стыль -

Гога убегает. Лейла и другие ребята гонятся за ним.

Г. *- КОВ.*

dim.

Лейла и
росо а росо *rit.*

другие школьники зовут Вольку, но тот просит не мешать ему докончить чте.

ние. Все уходят. Волька остается один.
Andantino (♩=69)

Adagio

Волька погружается в
Moderato

mp *pp misterioso*

сон. Постепенно становится темно, освещается только удочка и море.

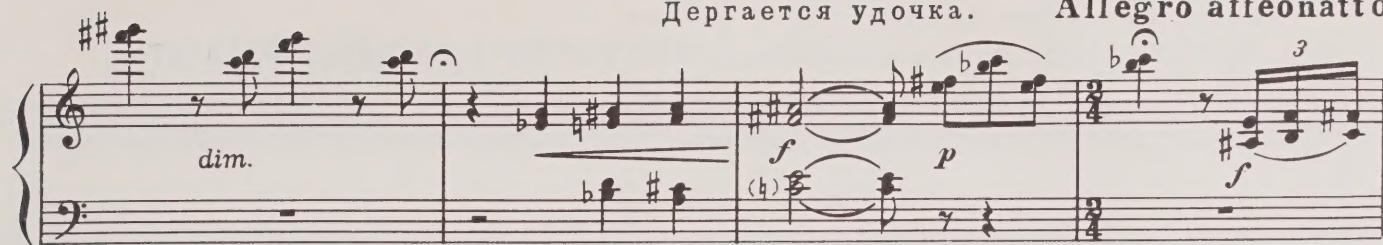
Ad libit.

СОН ВОЛЬКИ

The musical score is written for piano and consists of five systems, each with three staves (treble, middle, and bass clef). The first system begins with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The music features eighth-note patterns, often grouped with slurs and marked with an '8' above the staff. The second system continues this pattern, with a key signature change to one flat (B-flat) in the middle staff. The third system maintains the eighth-note patterns, with a key signature change to one sharp (F-sharp) in the middle staff. The fourth system is marked 'acceler.' and shows a further increase in the density of the eighth-note patterns. The fifth system concludes with a key signature change to two sharps (F-sharp and C-sharp) and includes dynamic markings: *sf* (sforzando) and *mp* (mezzo-piano). The score is written in a standard musical notation style with various ornaments and slurs.

Дергается удочка.

Allegro affeionato



(тревожно)

Сильно дергается удочка.

Волька с большим усилием



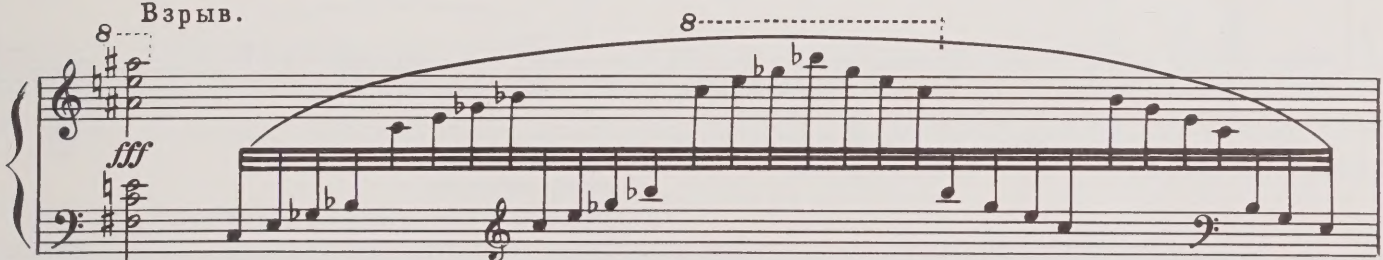
вытаскивает удочку, на конце которой находится запечатанный глиняный кув.
росо а росо



шин вместо рыбы. Волька пытается ножом вскрыть кувшин.
acceler.



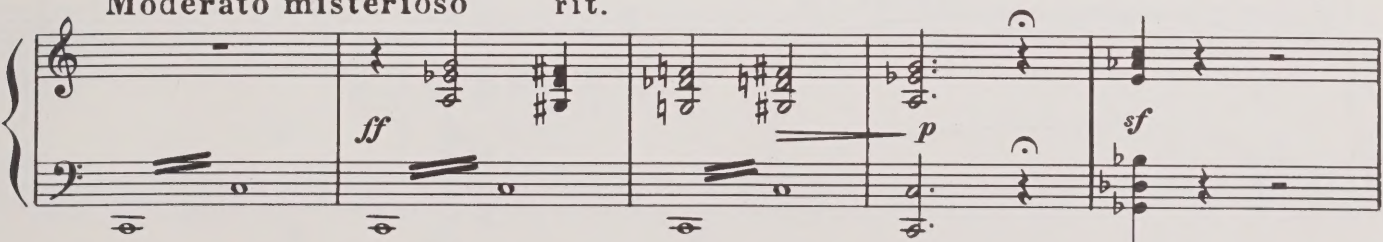
Взрыв.



Из дыма появляется Хоттабыч. Слышен гомерический

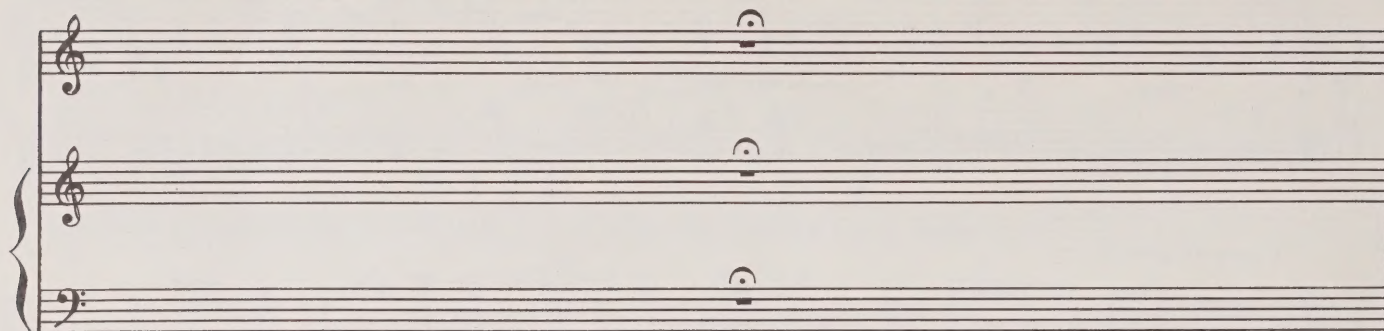
Moderato misterioso

rit.



хохот. Хоттабыч беспрестанно чихает.

ВОЛКА (испуганно и изумленно). Кто вы? Вы из самодеятельности?



Andantino

ХОТТАБЫЧ

О нет, мой юный пове-ли-тель.

Х. Я не знаком с такой страной, страной са-мо-де-я-тель-но-сти, стра-

Опять чихает.

ХОТТАБЫЧ (говорком) Постой!

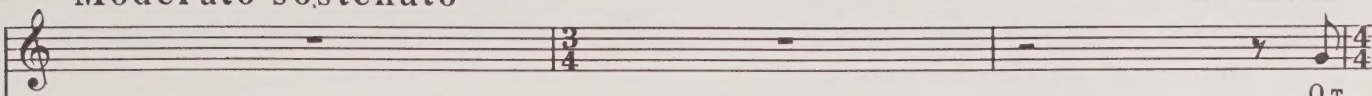
Х. -ной са-мо-де-я-тель-но-сти.

Испугавшись, Волька хочет убежать.

Moderato sostenuto

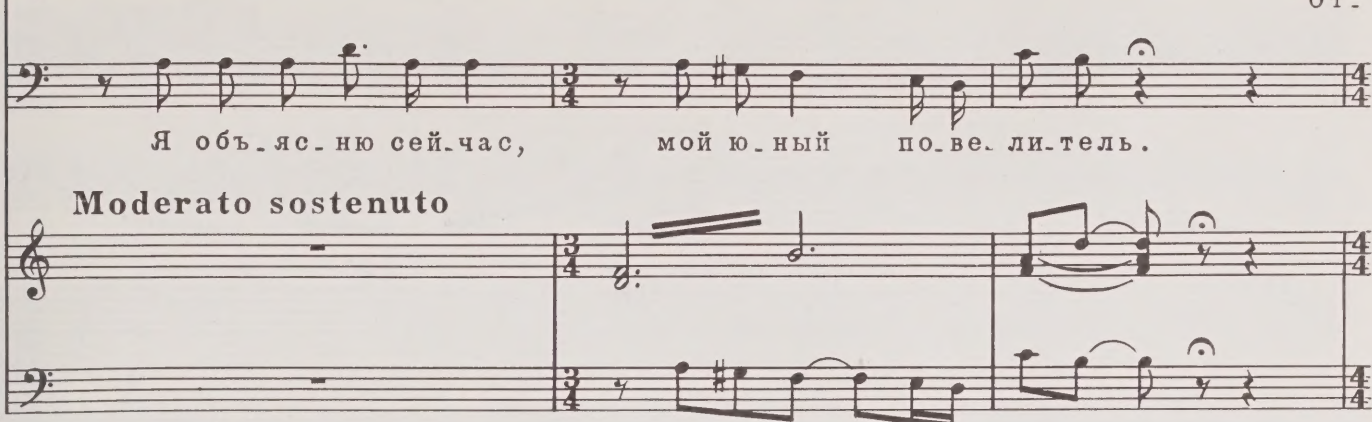
ВОЛЬКА

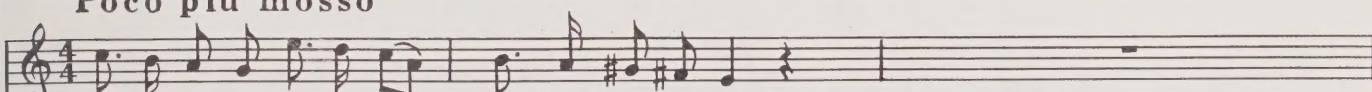
От.

X. 

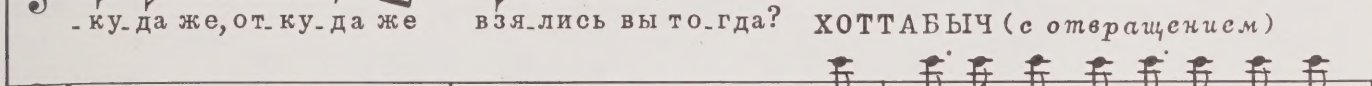
Я обьяс-ню сей-час, мой ю-ный по-ве-ли-тель.

Moderato sostenuto

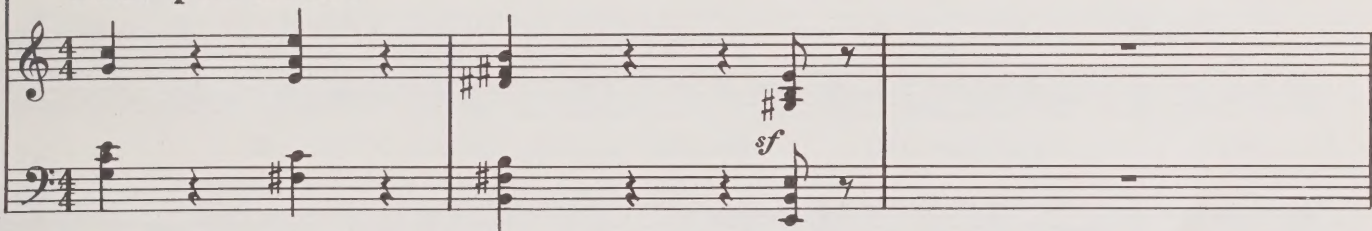

Poco più mosso

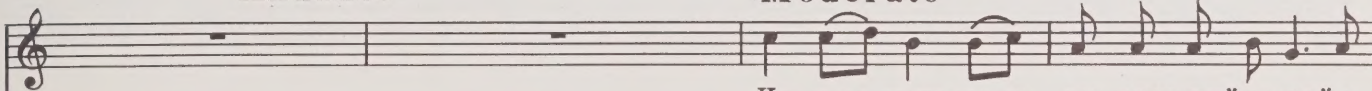
B. 

- ку-да же, от-ку-да же взя-лись вы то-гда? ХОТТАБЫЧ (с отворачиванием)

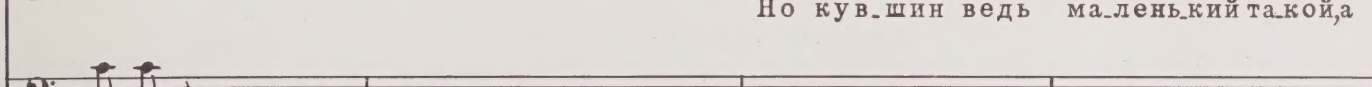
X. 

Из э-то-го прокля-то-го со-

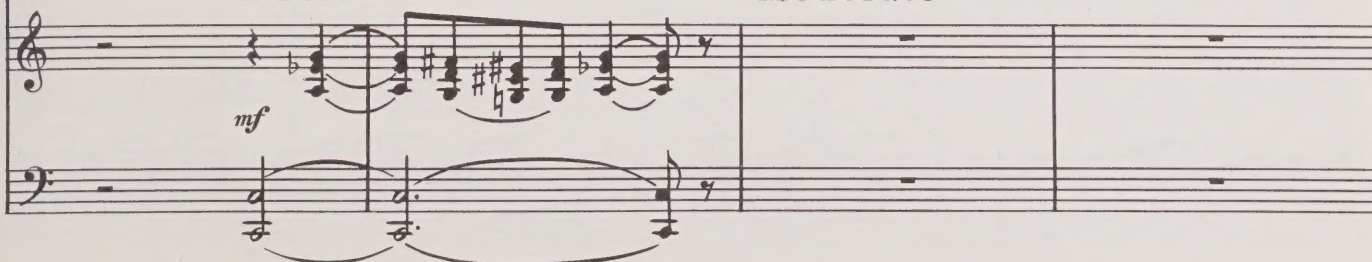
Poco più mosso

Andante**Moderato**

B. 

Но кув-шин ведь маленький такой,а

X. 

- су-да.

Andante**Moderato**


В. Вы срав-ни-тель-но боль-шой?

ХОТТАБЫЧ (возму-)

Не-

Х. -щенный недоверием) (яро-стно) *acceler.* (вд-руг

ве-ришь, не ве-ришь? О дерз-кий! О

Х. (опомнившись)

нет! Простиме-ня, спа-ситель мой, рас-ти и цве-ти.

Andante maestoso

Х. И знай! Пред то-бой мо-гу-чий

X. *allarg.*

джин — Га — сан Аб — ду — рах — ман — Хот — та — ба

X. *a tempo* ВОЛКА

сын.

ff *dim.*

B. *Moderato*

что та — ко — е „джин”?

В А — ме — ри — ке та — кой на —

B.

— пи — ток есть спирт — ной. ХОТТАБЫЧ

Да нет же! Не на — пи — ток я,

(с пафосом)

Х. не на_пи_ток я, пы_тл_и_вый мой друг. Вол_

Maestoso pesante Poco meno

Х. _шеб_ни_ка ве_ли_ко_го ты спас! Са_

mosso

Х. Появляется роскошное кресло. Волька садится в него.

_дись и слу_шай печальный мой рассказ, пе_чальный мой рас_сказ.

Andante cantabile (♩ = 66)

Х. Мно_го ве_ков то_му назад, хот_ь

Х. я и не был ви_но_ват, но про_гне_вил вла_ды_ку

X. *дзи - нов. Зло - дей ме - ня не по - ща - дил. В со -*

X. *- суд из гли - ны за - то - чил и бро - сить по - ве - лел в пу - чи - ну....*

rit. pesante acceler.

Затемнение.

ad libit.

sf mp

acceler.

f dim. p mf p

grave

Картина вторая

РАССКАЗ ХОТТАБЫЧА-БАЛЕТ-ПАНТОМИМА

На берегу моря джины забавляются танцем прекрасной невольницы.

Andante misterioso

ЗАНАВЕС

Джины ведут пленницу.

Танец невольницы.

Andantino (♩ = 69)

Cantabile

mp

mf

espress.

3

This page contains six systems of musical notation for a piano piece. The key signature is two sharps (F# and C#). The notation includes various musical elements such as triplets, dynamics (f, ff, mp), and articulation marks (accents, slurs). The piece is written for piano, with the left hand often playing a steady accompaniment and the right hand featuring more complex melodic and harmonic patterns.

System 1: Treble and bass staves. Treble clef has a whole note chord (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).
System 2: Treble clef has a half note (F#4) followed by a triplet of eighth notes (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).
System 3: Treble clef has a half note (F#4) followed by a triplet of eighth notes (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).
System 4: Treble clef has a half note (F#4) followed by a triplet of eighth notes (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).
System 5: Treble clef has a half note (F#4) followed by a triplet of eighth notes (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).
System 6: Treble clef has a half note (F#4) followed by a triplet of eighth notes (F#4, C#5, G#4). Bass clef has a half note (F#2) followed by a triplet of eighth notes (F#2, C#3, G#2).

29

mp

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for a piano and voice. The piano part is in the lower register, using a grand staff with a treble and bass clef. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The piano part features a melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. The melody is characterized by a series of eighth and sixteenth notes, often beamed together. The bass line consists of a steady eighth-note accompaniment. The piano part is marked with a *p* (piano) dynamic. The voice part is written in a single staff with a soprano clef. The lyrics are written below the voice staff. The melody is a simple, folk-like tune, and the lyrics are in English. The score is presented in a clear, legible format, with the piano and voice parts clearly distinguished.

A musical score for the song 'The Rose Tree'. The score is written for voice and piano. The voice part is in the upper staff, and the piano accompaniment is in the lower staff. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The piano part features a prominent triplet in the right hand and a steady bass line in the left hand. The melody is simple and catchy, with a clear refrain. The score is presented in a clean, professional layout with clear notation and a white background.

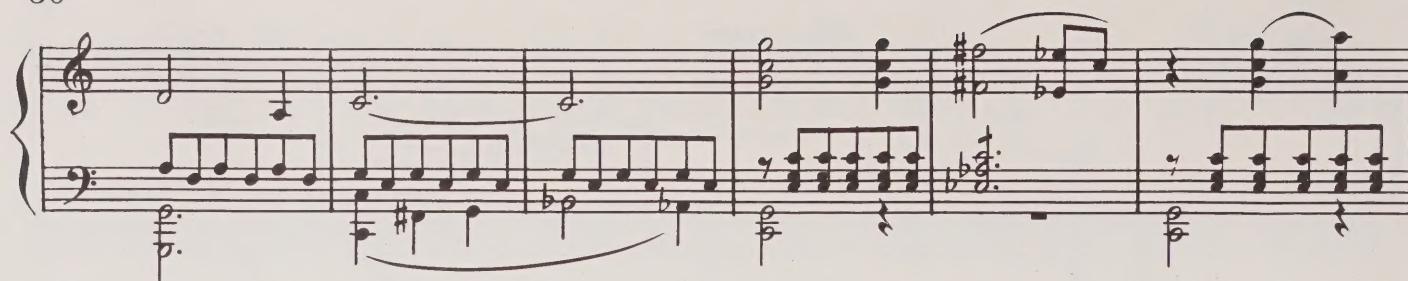
dim.

musical score for the end of the piece, measures 10-14. The score is in 3/4 time, key of D major. It features a piano (p) and a forte (f) part. The piano part has a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand. The forte part has a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand. The tempo is marked 'a tempo'.

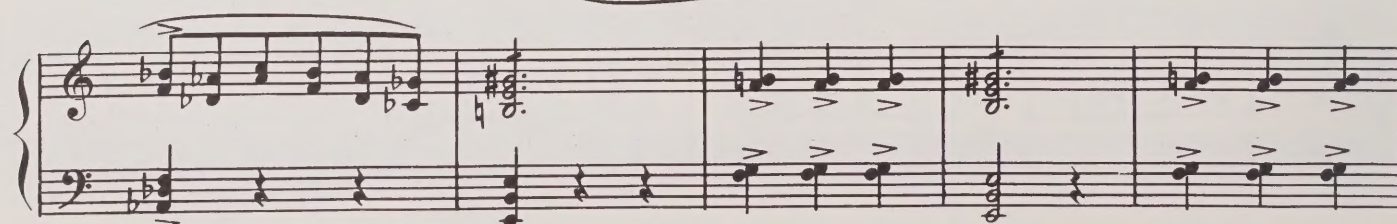
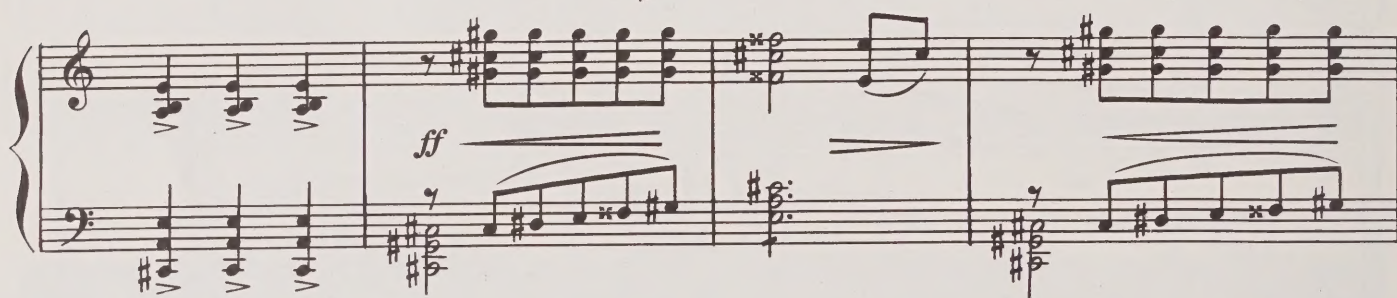
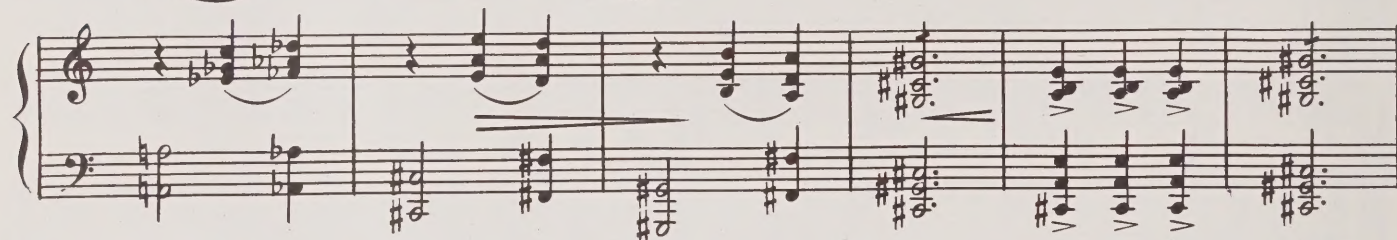
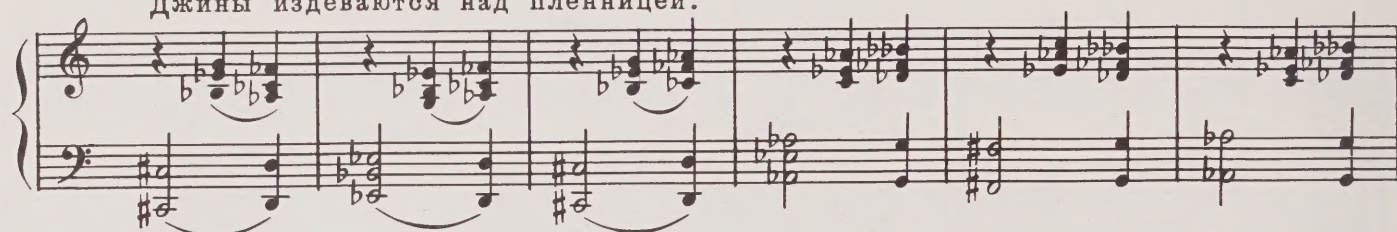
ОРГИЯ ДЖИНОВ

Allegro assai (♩:114)

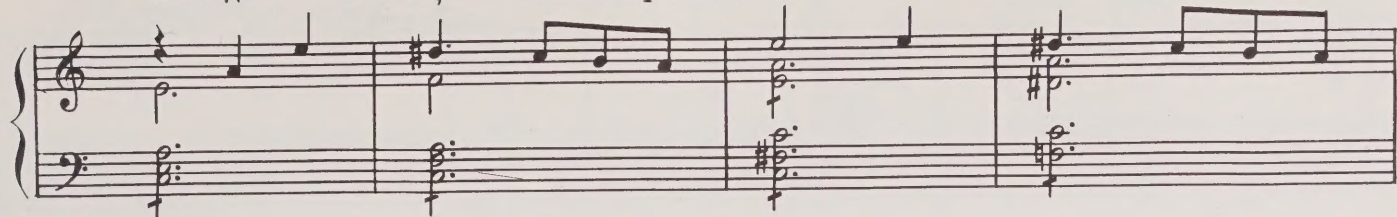
Handwritten musical score for the song "The Rose Tree". The score is written on four staves, with the first two staves grouped by a brace on the left. The music is in 2/4 time, indicated by the "C" time signature. The key signature has one sharp (F#), indicating the key of D major. The melody is written on the upper staves, and the bass line is on the lower staves. The lyrics "The Rose Tree" are written below the melody. The score includes a repeat sign at the beginning and a double bar line at the end. The handwriting is in ink on aged paper.



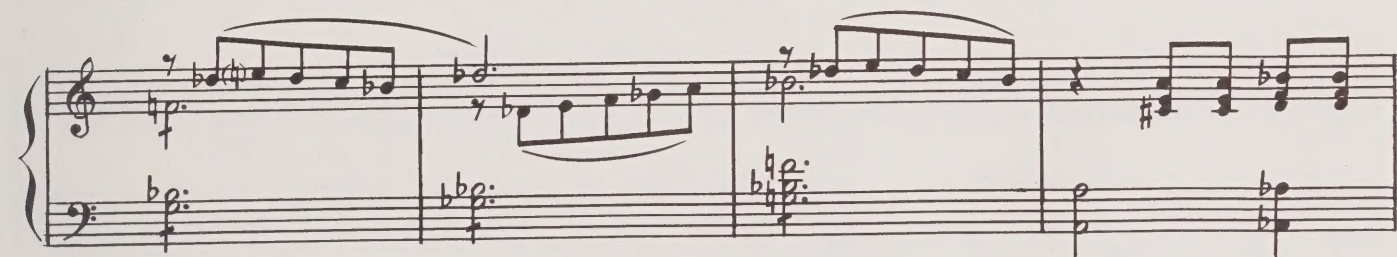
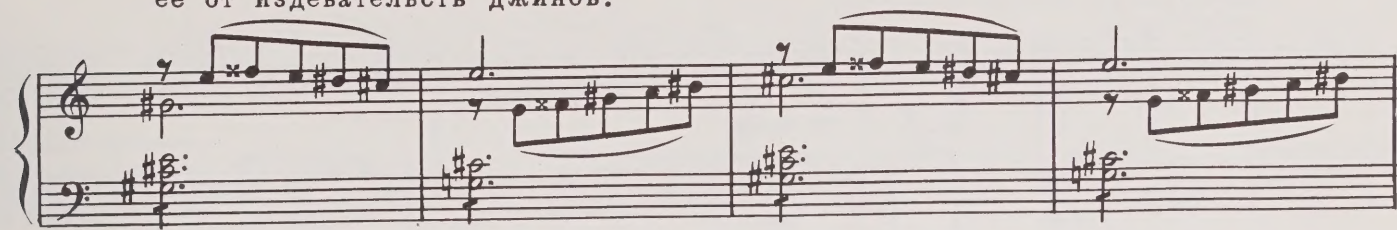
Джины издеваются над пленницей.



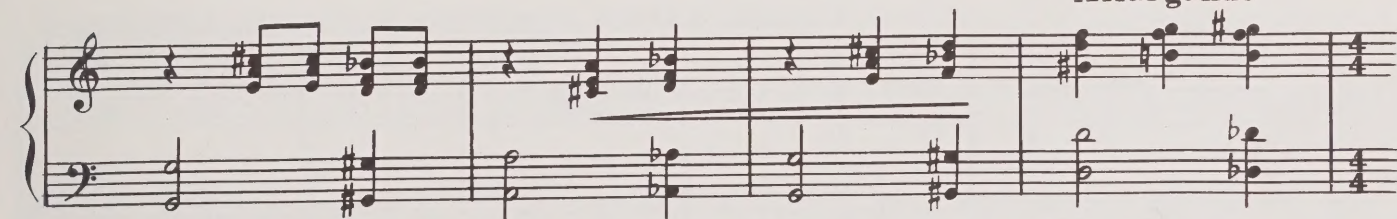
Молодой Хоттабыч, плененный красотой невольницы, всячески старается избавить



ее от издевательств джинов.



Allargando



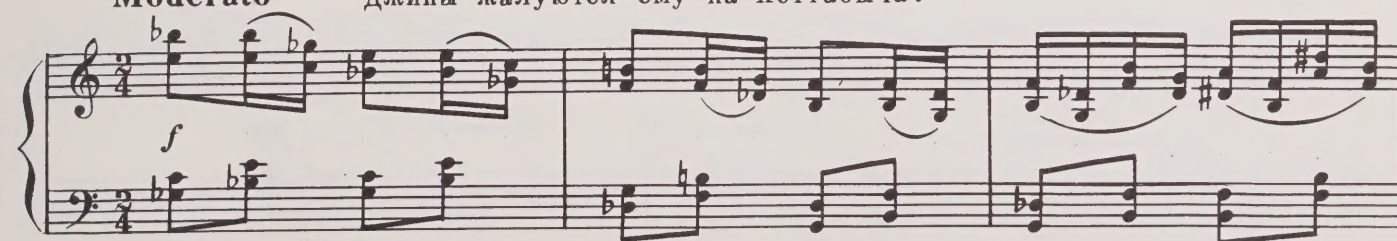
Появляется владыка джинов.

Andante grave



Moderato

Джины жалуются ему на Хоттабыча.



Andantino

Хоттабыч и

невольница молят о пощаде.

Безнадежно отходят.
a tempo

Владыка джинс повелевает закупорить Хоттабыча в

Moderato pesante

глиняный сосуд.

Джины хватают Хоттабыча и засовывают его в кувшин.

Animato (♩:120)

Бешеный танец джинов вокруг кувшина.

The musical score is written for piano. It begins with a treble staff containing a whole rest, followed by a bass staff with a continuous eighth-note pattern. The first system includes a *mp* dynamic marking. The second system introduces a *sim.* (sostenuto) marking in the treble staff. The third system features a *mf* (mezzo-forte) marking in the treble staff. The fourth system also includes a *mf* marking. The score continues with various chordal textures and melodic fragments in both hands, maintaining the energetic 120 beats per minute tempo.

This page of musical notation is for a piano piece, featuring seven systems of staves. The notation is written in a key signature of one flat (B-flat) and a time signature of 4/4. The first system shows a complex melodic line in the right hand with many accidentals and a more rhythmic bass line. The second system introduces the marking *dolce* and *sim.* (sostenuto). The third system continues the melodic development with many accidentals. The fourth system features a more active bass line with eighth notes. The fifth system has a melodic line in the right hand with many accidentals. The sixth system includes the marking *a tempo* and shows a more rhythmic bass line. The seventh system concludes the page with a final melodic phrase in the right hand and a sustained bass line.

allarg. *a tempo*

ff

Джины поднимают кувшин и бросают
Pesante

allarg.

его в море. Затемнение.

Meno mosso

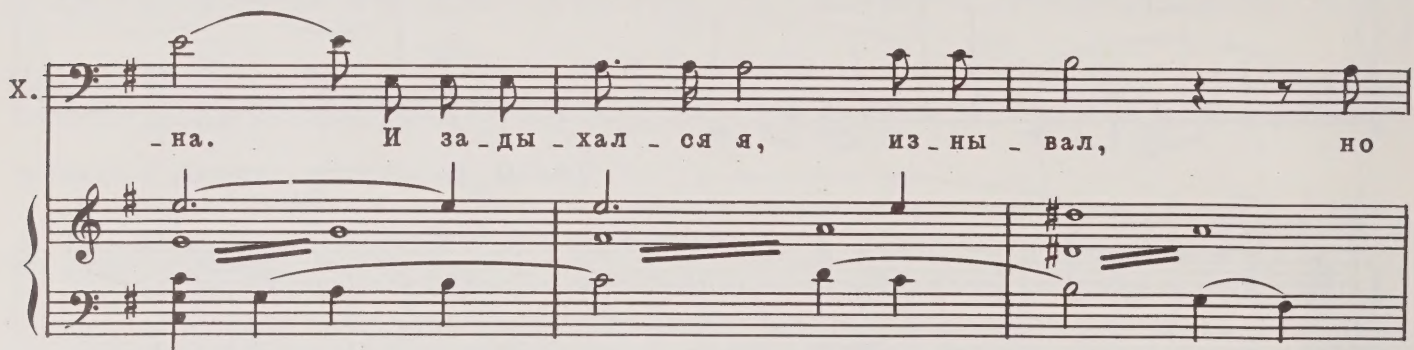
p *mp*

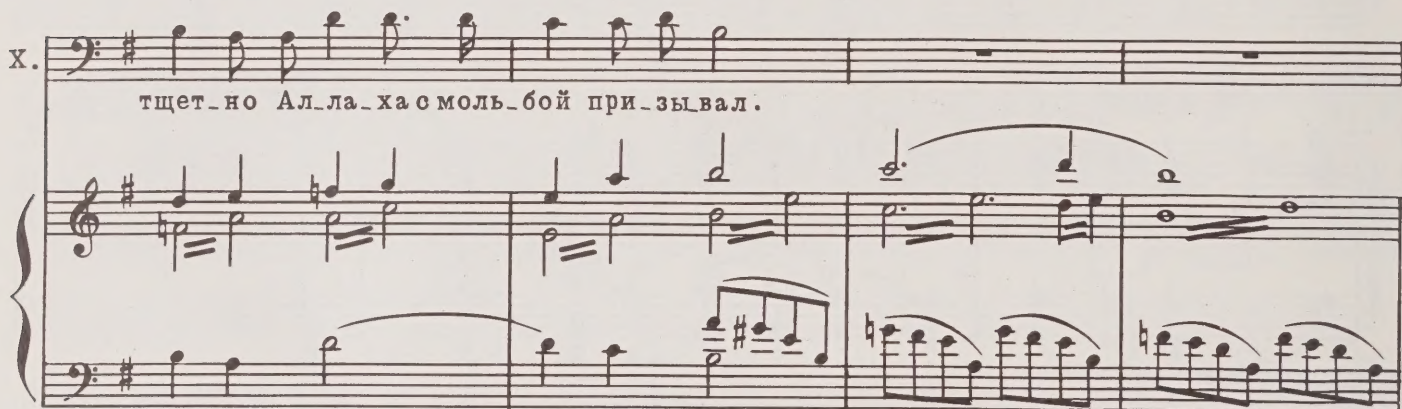
Постепенно сцена освещается. Декорация первой картины. Хоттабыч продолжает свой рассказ.

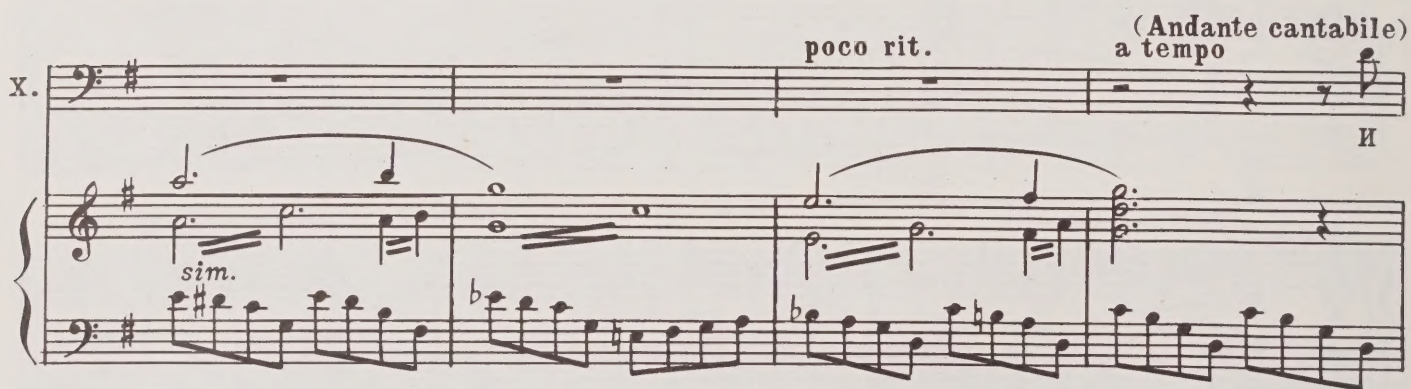
ХОТТАБЫЧ

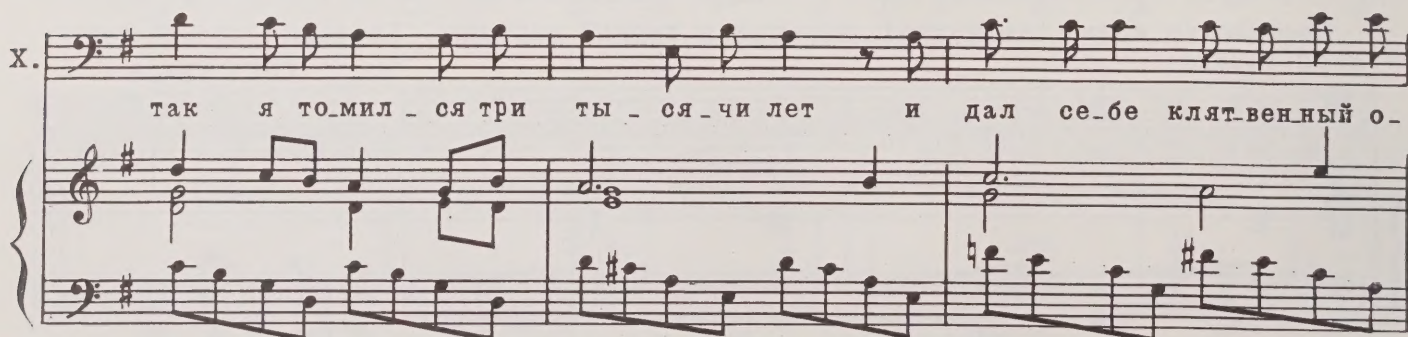
dim. *Me-*

X.  ня по-гло-ти-ла вол-на, по све-ту но-си-ла о-

X.  -на. И за-ды-хал-ся я, из-ны-вал, но

X.  тще-но Ал-ла-ха смоль-бой при-зы-вал.

X.  poco rit. (Andante cantabile)
a tempo И

X.  так я то-мил-ся три ты-ся-чи лет и дал се-бе клят-вен-ный о-

X. *bet:* то - му, кто спа - сет ме - ня, слу - жить до послед - не - го

X. *dim., rit.* дня. На - де - жа сбы - лась, сбы - лась ме - чта.

X. *Sostenuto* Те - перь быть те - бе по - ве - ли - тель - ем мо - им.

X. Че - го ты хо - чешь, о царь мо - их снов? Лю - бо - е же - ла - нье свер -

Отвешивает поклон на восточный манер. *Moderato*

X. - шить я го - тов.

ВОЛКА

Хот - та_быч, Хот_та_быч. Мне можновастак на_зы_

В. _вать?

ХОТТАБЫЧ

Зо - ви, как у - год - но, по_ве -

Х. _ли - тель ты мой.

Х. Те - бя же, мой от - рок, ска - жи, как зо -

ВОЛЬКА

Х. Ме-ня? Про-сто Воль-ка...

-вут?

Х. О,

Х. Воль-ка, о свет мо-их о-чей. Го-

Х. -тов я ис-пол-нить же-ла-нья тво-и. Ал-

Х. -ма за-ми путь твой у-кра-сить го-тов.

Кругом сыплются драгоценные камни.

Allegretto (♩:108)

dolcissimo

sim.

Moderato

ВОЛЬКА (равнодушно)

На что мне ал-ма-зы, ку-да их де-вать?

p

ХОТТАБЫЧ

Что слы - шу, как стран - но, бо - гат - ство, ал - ма - зы - и

ВОЛЬКА

Те - перь на эк - за - мен я

Х.

вдруг не хо - тетъ.

В.

дол - жен у - спеть.

Х.

Ну что же, ну что же. Сей -

Х.

- час, сей - час о - ка - жем - ся с то - бой у школь - ных

ВОЛКА

Me_

Х. врат, у школь_ных врат.

В. _ня лишь сму_ща_ет ваш на_ряд. Та_

В. _кой же стран_ный на_ряд но_си_ли в ста_ри_ну, го_во_рят.

ХОТТАВЫЧ

От_стал от мо_ды за три ты_ся_чи лет! Но

X.

X.

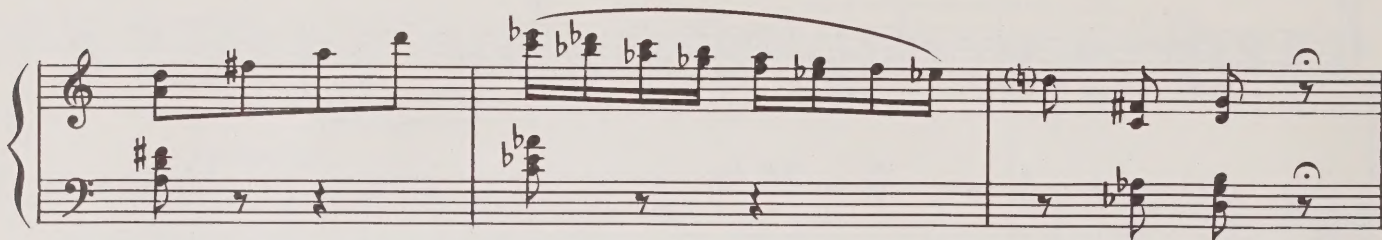
Волька показывает на двух проходящих мимо забавных стариков.
poco rit.

Sostenuto (♩ = 76)

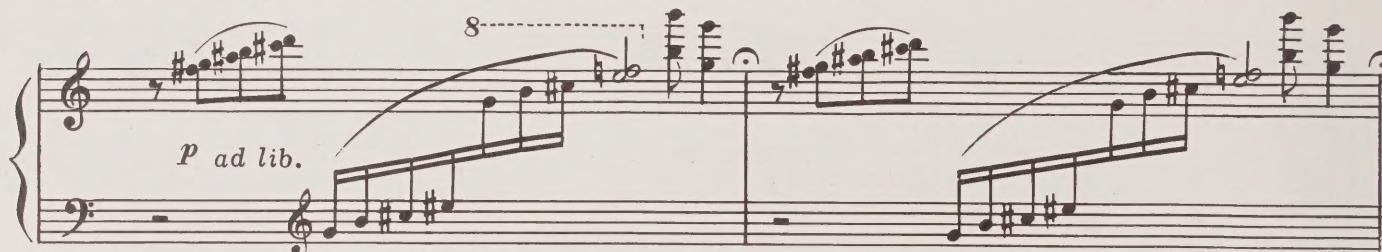
poco rit.

a tempo

dolce

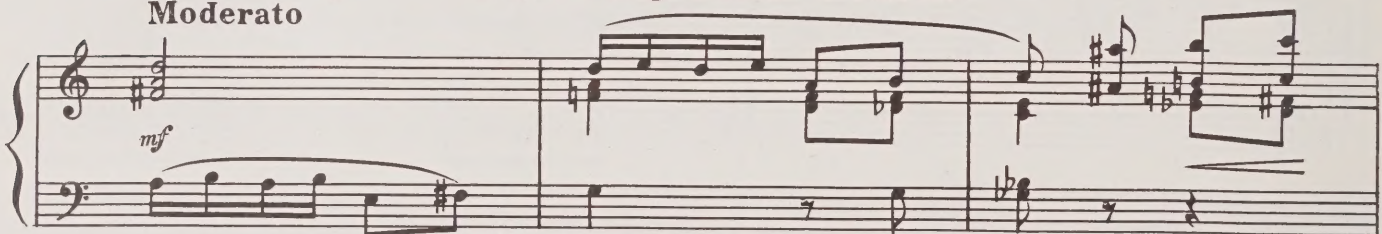


С приятным хрустальным звоном Хоттабыч выдергивает волосок из бороды.

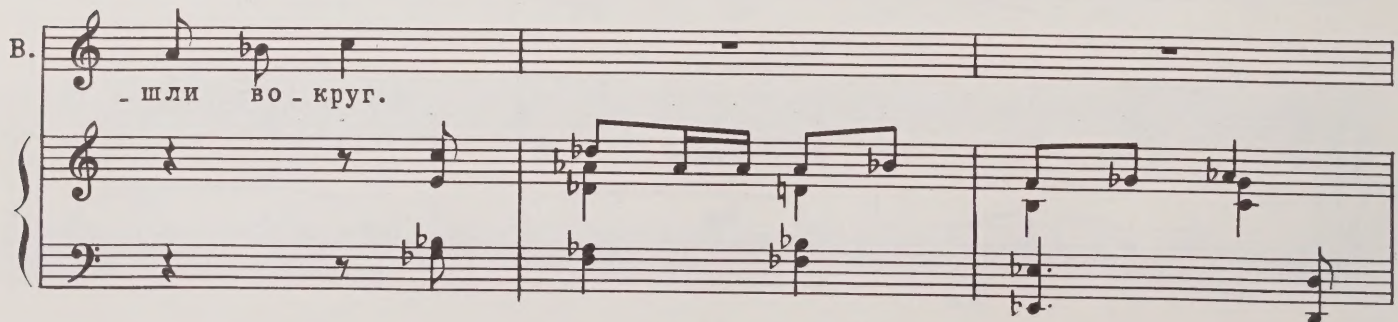
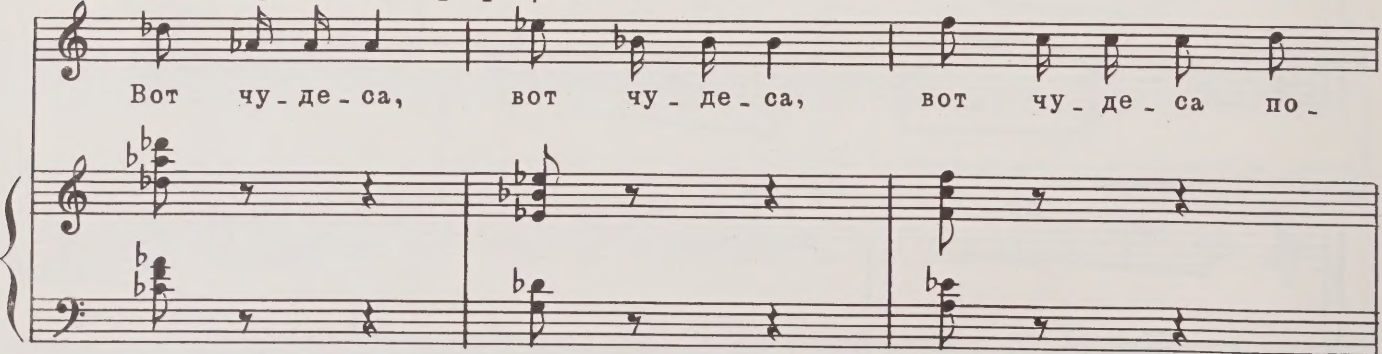


Затемнение.
Moderato

Когда загорается свет, Хоттабыч стоит в парусиновой пиджачной паре, в украинской сорочке, соломенной шляпе-канотье, но в старых своих башмаках.



ВОЛКА (пораженный превращением)

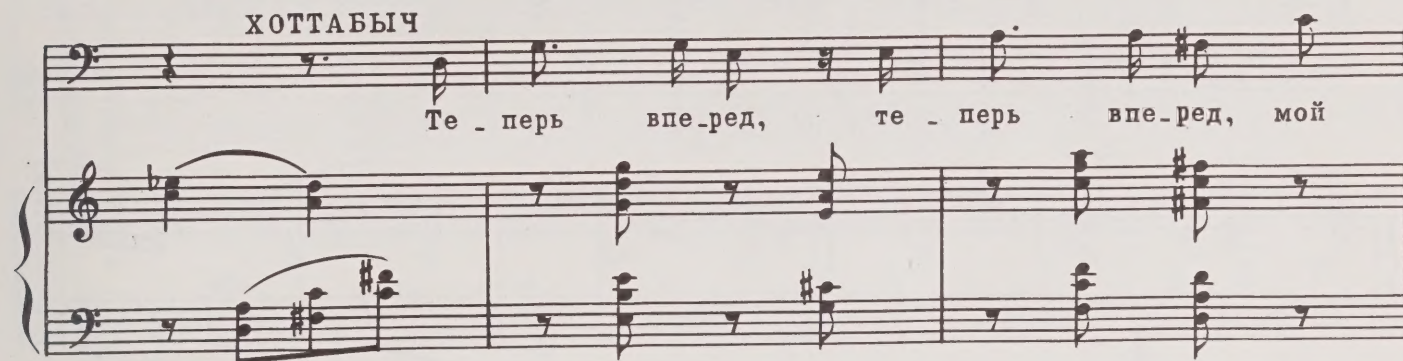


a tempo



ХОТТАБЫЧ

Те - перь впе - ред, те - перь впе - ред, мой

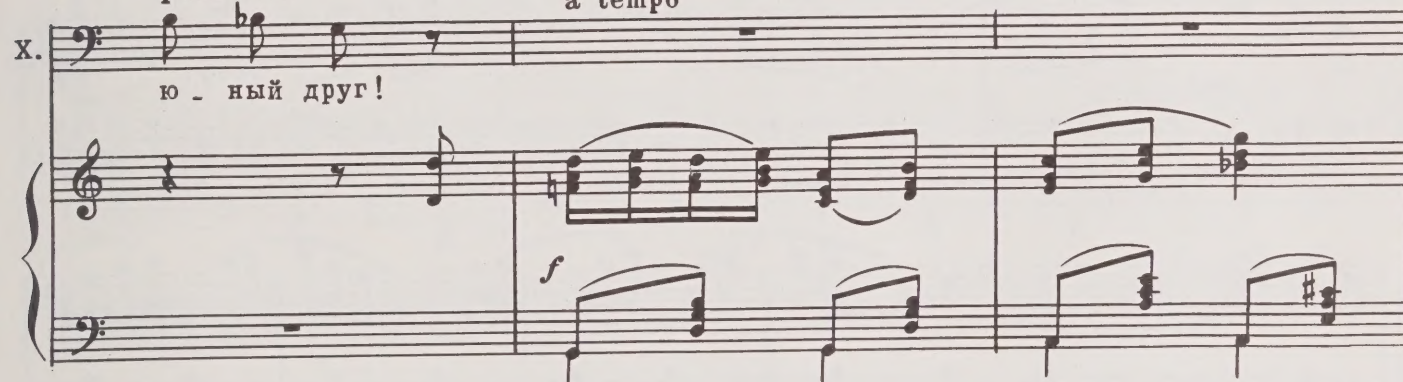


poco rit.

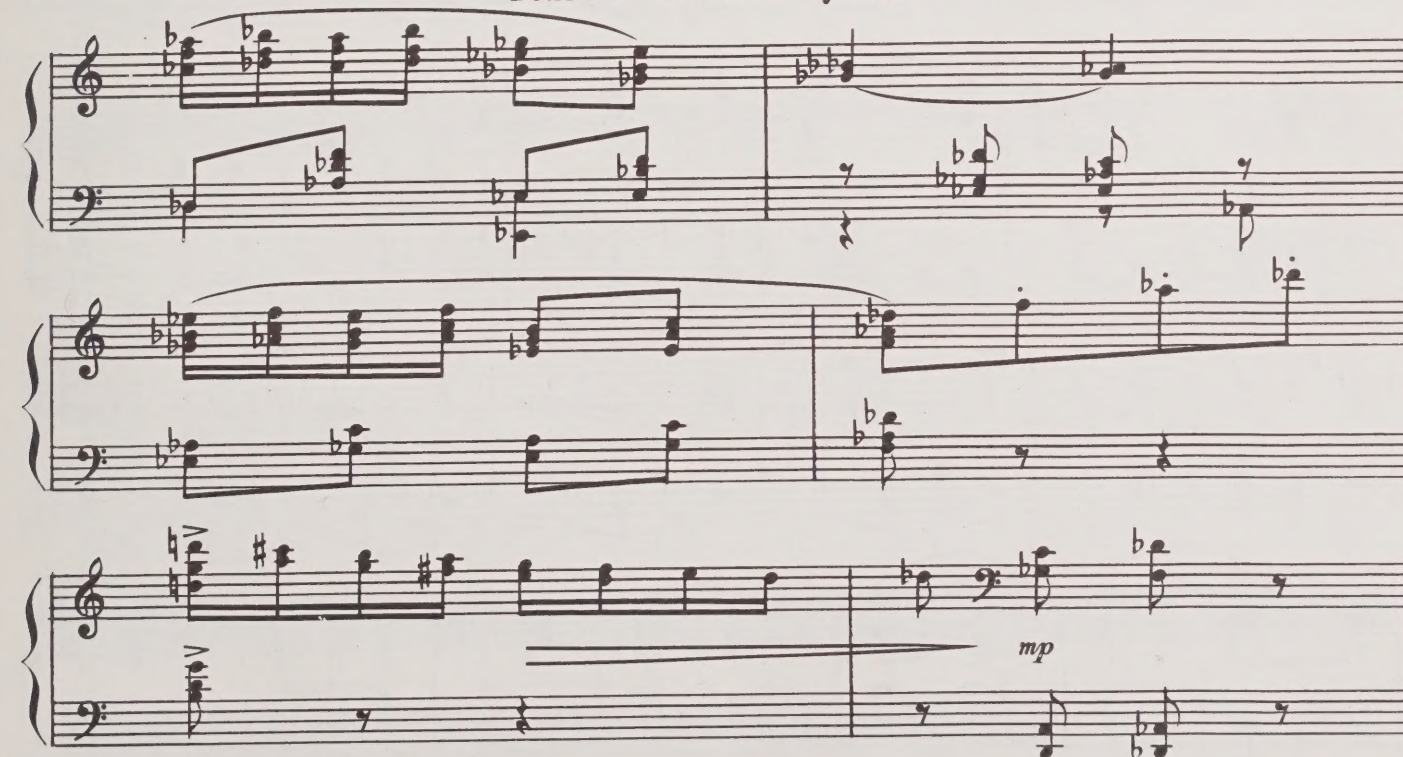
a tempo

х.

ю - ный друг!



Волька и Хоттабыч уходят.



ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ

Картина третья

Школа. С левой стороны - класс, с правой - вестибюль. Школьники в сборе, кроме Вольки.

ВСТУПЛЕНИЕ

Allegretto (♩:108)

The musical score is written for piano and consists of seven systems. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The tempo is marked *Allegretto* with a quarter note equal to 108 beats per minute. The score begins with a *sim.* (sforzando) marking in the first system. The music features a variety of textures, including chords, arpeggios, and melodic lines in both the treble and bass staves. The notation includes slurs, ties, and dynamic markings.

ШКОЛЬНИКИ

Coro

S.
 А.
 Т. Дзинь, дзинь, дзинь - зво - нок зве - нит,

S.
 А.
 Т. вхо - дит в класс эк - за - мен.

S.
 А.
 Т. Сух, серь - е - зен, строг на вид,

S.
 А.
 Т. как пор - тре - ты в ра - ме. Са - дит - ся

S.
A. за стол он ва - жно, ох, как ва - жно, ох, как

T.

S.
A. ва - жно. Ба - сит: „От - ва - жный

T.

S.
A. кто из вас? А мы от - ва - жны

T.

S.
A. все. Весь год про - у - чи - лись.

T.

S.
А.

Мо-жем мы от-ва-гу

Т.
Ни-чуть не ле-ни-лись.

S.
А.

по-ка-зать. Ма-мы чтоб гор-ди-лись,

Т.

S.
А.

от-ве-чать мы бу-дем

Т.
па-пы чтоб гор-ди-лись,

S.
А.

толь-ко на „пять“. Са-дит-ся за стол он

Т.

S.
А. ва - жно, ох, как ва - жно, ох, как

Т. ва - жно, ох, как ва - жно, ох, как

S.
А. ва - жно. Ба - сит: „От - ва - жный

Т. ва - жно. Ба - сит: „От - ва - жный

S.
А. кто из вас? „А мы от - ва - жны все.

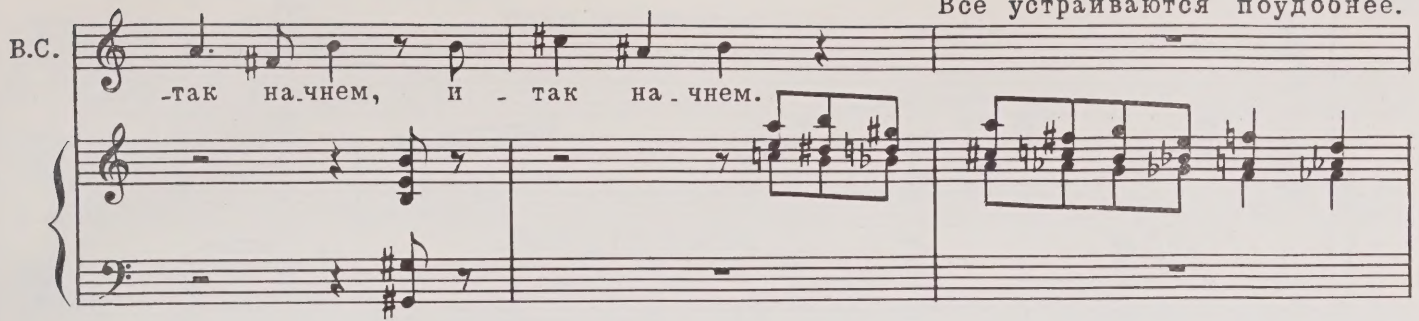
Т. кто из вас? „А мы от - ва - жны все.

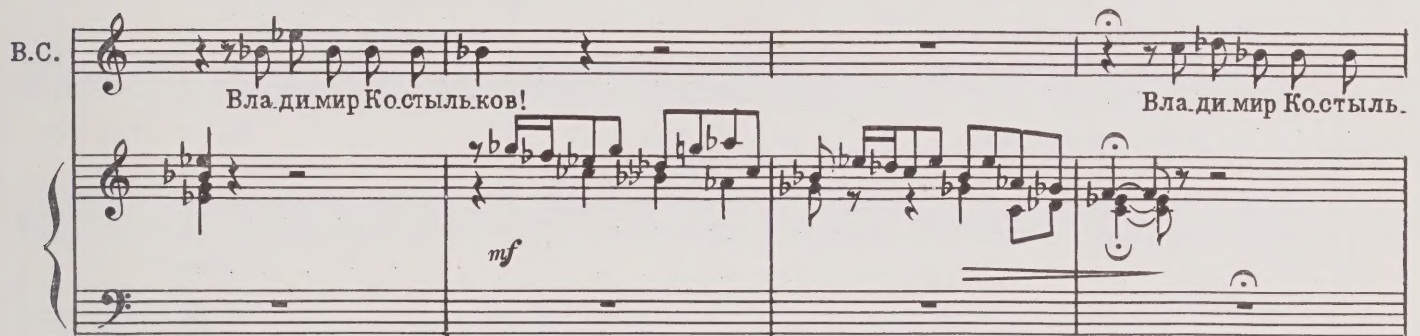
Входят Варвара Степановна и экзаменаторы, все садятся по местам.

Moderato sostenuto
ВАРВАРА СТЕПАНОВНА

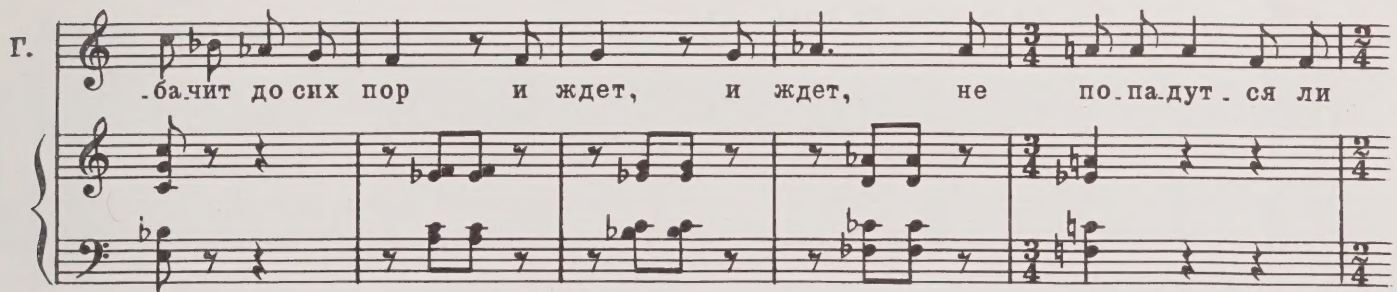
Я ви - жу, класс к эк - за - ме - ну го - тов. И -

Все устраиваются поудобнее.

В.С. 

В.С. 

В.С. 

Г. 

Г. 

Спо .

The piano introduction is in 4/4 time, key of B-flat major. It features a melody in the right hand with a descending line and a bass line with chords and eighth notes.

Moderato sostenuto

(обращаясь к Гоге)

В.С. . кой . но про . шу, ре . бя . та, про . шу! Не я . бед . ни .

The vocal part is in 4/4 time. The piano accompaniment consists of chords in the right hand and a bass line with eighth notes.

В.С. . чать, не я . бед . ни . чать. rit.

The vocal part continues in 4/4 time. The piano accompaniment features a more active melody in the right hand. The tempo marking 'rit.' appears at the end of the phrase.

Allegretto

В.С. Сядь, Пилюль . кин!

The vocal part is in 3/4 time. The piano accompaniment has a lively melody in the right hand. A dynamic marking '(f)' is present.

Moderato

В.С. И . так, Костыльков Вла .

The vocal part is in 4/4 time. The piano accompaniment features a melody in the right hand. A dynamic marking 'dim.' is present.

Poco più mosso

Вбегает, запыхавшись, Волька.

В.С. - ди_мир!

ВОЛЬКА Я

Poco più mosso

За Волькой входит никем не замеченный Хоттабыч.

Andantino

В. здесь.

dim.

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА

Про_шу к до_ске!

Волька подходит к столу и берет билет.

ВОЛЬКА

Про Ин_ди_ю по_пал_ся би_лет.

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА

На_де_юсь на хо_ро_ший, хо_ро_ший твой от_

Волька задумывается. Хоттабыч жестом дает понять Вольке, что он подскажет. rit.

В.С. *- вет.*

Хоттабыч подсказывает, энергично шевеля губами, но слова его слышны толь- ко Вольке.

Larghetto (♩:58)

ВОЛЬКА

Ин - ди - я

ХОТТАБЫЧ

Ин - ди - я

от

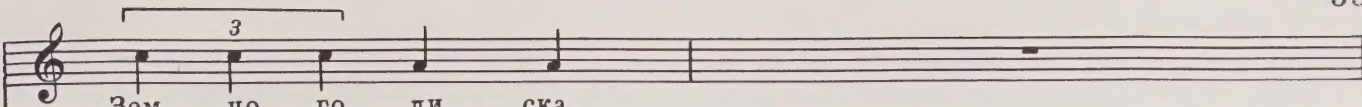
Larghetto (♩:58)

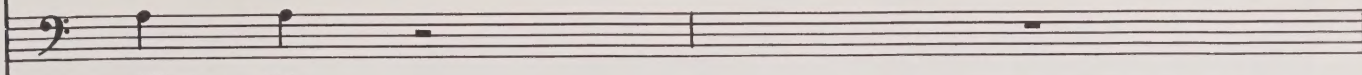
В. *от нас на - хо - дит - ся не - близ - ко,*

Х. *нас на - хо - дит - ся не - близ - ко, на*

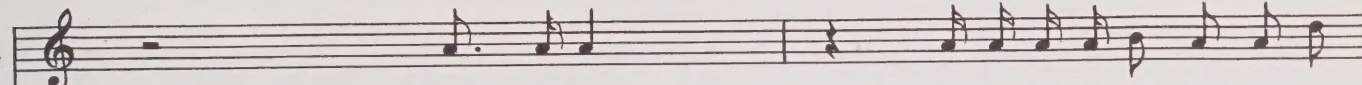
В. *на са - мом, на кра - ю*

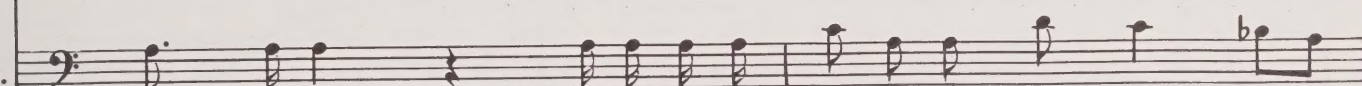
Х. *са - мом, на кра - ю Зем - но - го*

В.  Зем - но - го ди - ска.

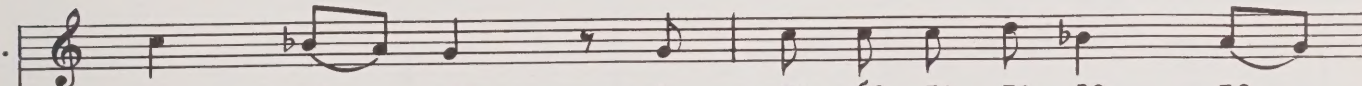
Х.  ди - ска.

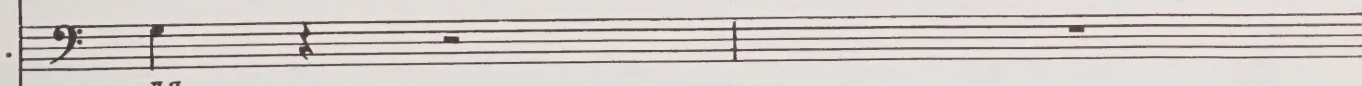


В.  Ин - ди-я, о вы-со-ко-чти-мы-е у -

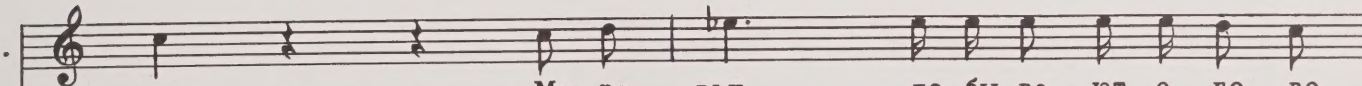
Х.  Ин - ди-я, о вы-со-ко-чти-мы-е у - чи - те -



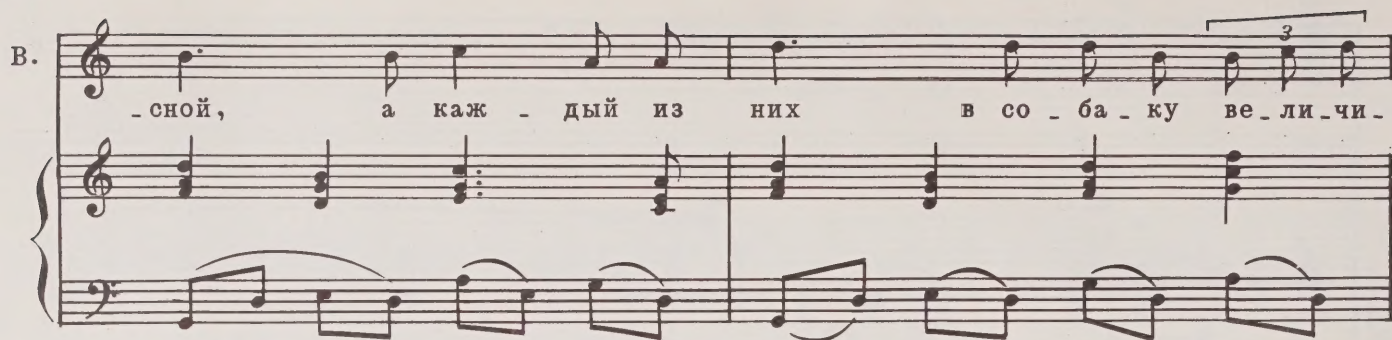
В.  - чи - те - ля, о - на бо - га - та зо - ло -

Х.  - ля.



В.  - том. Му-ра - вьи до-бы-ва - ют е - го ве -

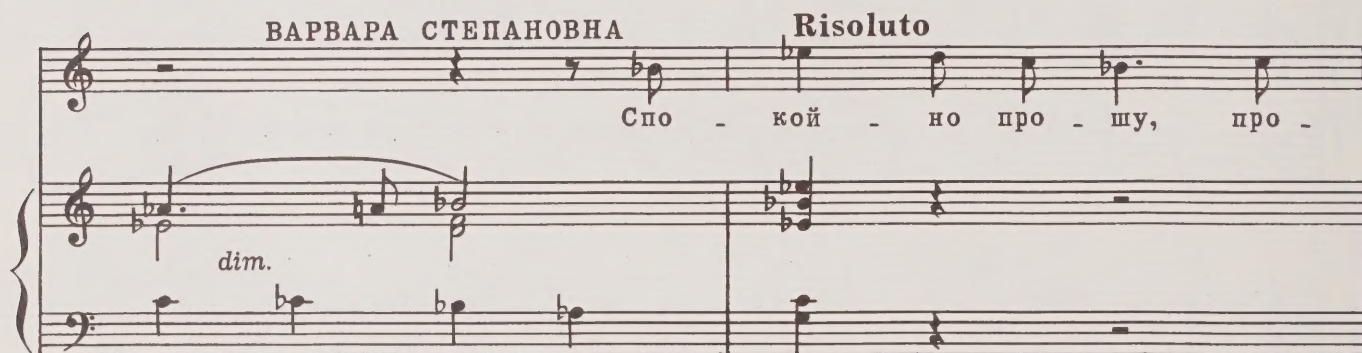


В. 

Allegro Общий смех.

В. 

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА **Risoluto**



Più mosso

В.С. 

rit. (обращаясь к Вольке) **Moderato**

В.С. 

poco rit.

В.С. - ком э - то ди - ске ты взду - мал болтать?

Хоттабыч продолжает подсказывать.

Larghetto

ВОЛКА

ХОТТАБЫЧ

Э - то пло - ский диск боль - шой,

Э - то пло - ский диск боль - шой,

боль -

Larghetto

В. о - мы - ва - е - мый во - дой,

Х. - шой, во -

В. во - дру - зил е - го Ал - лах пря - мо

Х. - дой. Ал -

В. на се - ми сло - нах. Их от
Х. - лах, сло - нах.

В. кра - я до кра - я
Х. (почти говорком)
Че - ре - па - хи под - пи - ра - ют.

В. *acceler.*
(почти говорком)
че - ре - па - хи под - пи - ра - ют, под - пи - ра - ют.
Х. *acceler.*
Че - ре - па - хи под - пи - ра - ют.

С. Весь класс в замешательстве.
А.
Т.
Coro
Allegro espressivo
Что за вздор он
Allegro espressivo

S. го - ро - дит,
 A. он го - ро - дит,
 T. вздор он

S. вздор он го - ро - дит, вздор,
 A. го - ро - дит, вздор,
 T. вздор, вздор,

S. вздор. Что слу - чи - лось,
 A. Что слу - чи - лось, не пой - мем,
 T. вздор.

S. не пой - мем.
 A. Что слу - чи - лось,
 T. Что слу - чи - лось, не пой - мем,

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями (Soprano, Alto, Tenor) и фортепианным сопровождением. Текст песни:

С. Чу - до что ли?
 А. не пой - мем,
 Т. не пой - мем.

С. Чу - до что ли?
 А. не пой - мем.
 Т. Не пой - мем. Воль - ка - пер - вый а - стро - ном в на -
 Воль - ка - пер - вый

С. - шей шко - ле.
 А. а - стро - ном.
 Т. а - стро - ном. Что слу - чи - лось?

С. Что слу - чи - лось, не пой - мем?
 А. не пой - мем.
 Т. не пой - мем.

С. Что за чу - до?

Что же э - то?

S.
 A.
 T.

Что за чу - до, не пой - мем, что же э - то?
 не пой - мем. Что же э - то?

Зна - ет он на - пе - ре - чет,

S.
 A.
 T.

Зна - ет он на - пе - ре - чет, зна - ет он на -
 Зна - ет он на -

-пе - ре - чет все пла - не - ты.

S.
 A.
 T.

-пе - ре - чет все пла - не - ты, все пла - не - ты,

S. Что же он те - перь пле - тет, те - перь пле - тет, те -
 A. Что же он те - перь пле - тет, те -
 T. все пла - не - ты, все пла - не - ты.

rit. Moderato sostenuto
 БАРБАРА СТЕПАНОВНА
 S. - перь пле - тет? Спо - кой - но про - шу, ре -
 A. - перь пле - тет?
 T.

poco meno mosso
 В. С. - бя - та, про - шу! Лад - но, хватит,

(обращаясь к учителям)

В.С. Ко-стыль-ков! Маль-чик яв-но

Варвара Степановна подходит к Вольке,
прикладывает руку ко лбу.

В.С. не-здо-ров. *risoluto* До-кто-ра, до-кто-ра,

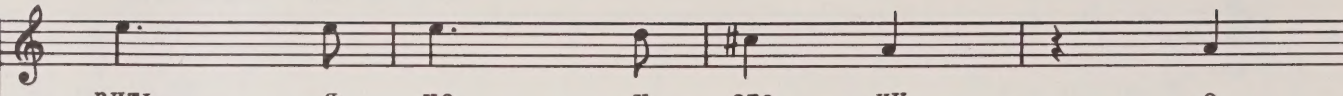
Видя такую заботливость Варвары Степановны,
Хоттабыч делает низкий поклон на восточный манер.
Волька повторяет его.

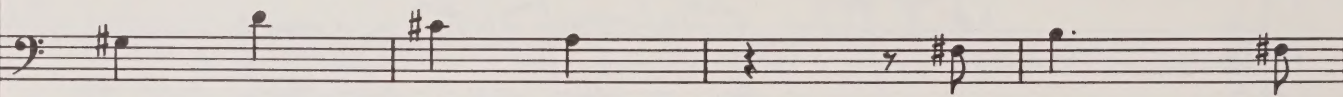
В.С. *Andantino tranquillo* до-кто-ра про-шу по-звать!

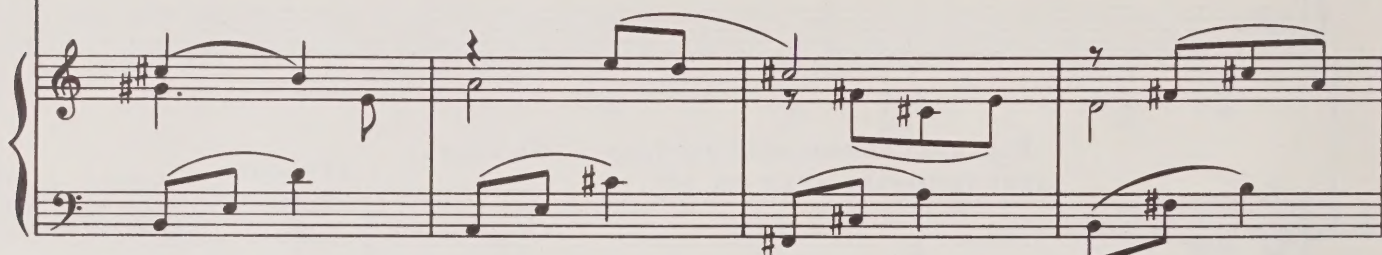
ВОЛЬКА

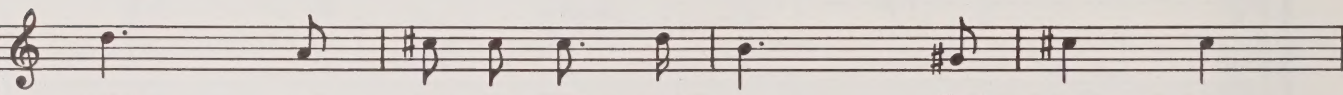
ХОТТАБЫЧ

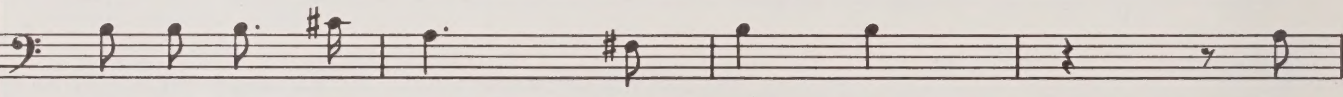
Бла-го-да-
Бла-го-да-рить я

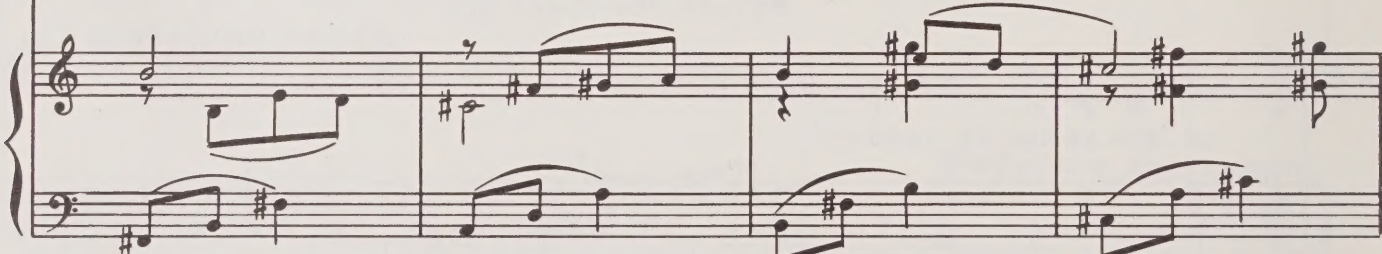
В.  - рить я не у - ста - ну, о

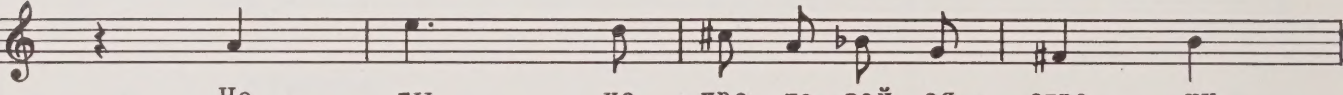
Х.  не у - ста - ну, о дочь ве -

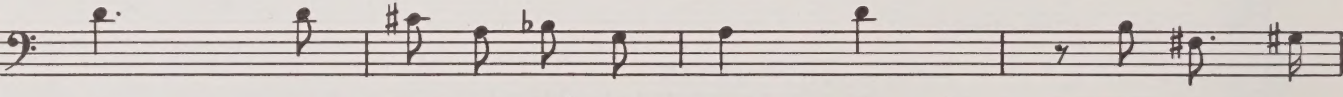


В.  дочь ве - ли - ко - ду - шно - го Сте - па - на.

Х.  - ли - ко - ду - шно - го Сте - па - на. Но



В.  Но ты не пре - да - вай - ся стра - ху,

Х.  ты не пре - да - вай - ся стра - ху, ведь я здо -



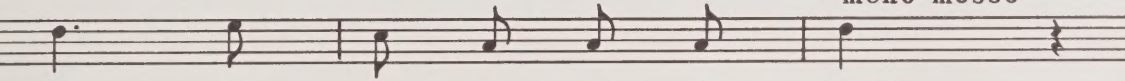
V.
ведь я здо - ров, хва - ла Ал - ла - ху.

X.
- ров, хва - ла Ал - ла - ху.

Moderato Входит Доктор. **acceler.** **Moderato sostenuto**
ВАРВАРА СТЕПАНОВНА Те _

В.С. *meno mosso*

- перь, ре - бя - та, пе - ре - рыв.



The image shows a musical score for a vocal part, likely for a soprano or alto. The notation is in Russian. The tempo is marked 'meno mosso'. The lyrics are: '- перь, ре - бя - та, пе - ре - рыв.' The music is written on a single staff with a treble clef. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The melody consists of a series of eighth and quarter notes, with a final half note. The lyrics are written below the notes. The score is for a vocal part, as indicated by the 'В.С.' (Vocal Solo) marking.

Все уходят, остаются только Варвара Степановна, Доктор, Волька.

Хоттабыч следит за происходящим. Доктор осматривает Вольку.

Più mosso

ДОКТОР *sostenuto*

Маль - чик здо - ров,

Д. но у - том - лен, пусть от - до - хнет не - мно - го.

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА (ласково обнимая Вольку)

Не - де - лю ты

В.С. мо-жешь от-ды-хатъ, на-де-юсь, по-том, от-ве-тишь на

Доктор и Варвара Степановна уходят.

В.С. пять.

dolce

В сопровождении Хоттабыча уходит поникий Волька. В вестибюле школьники о чем-то горячо спорят и с удивлением следят за Волькой.

Гога подходит к группе ребят.

Allegretto

Moderato

ГОГА

Я ви-жу - Воль-ка

Гога подходит к другой группе ребят.

Г. е - ле жив, смо - три - те! Воль - ка

К Вольке приближается Лейла.

Г. е - ле жив.

ЛЕЙЛА (возмущенно)

Ну вот, ну вот! На эк-за-мен о-поздал, что от-ве-тить

marcato

Л. ты не знал, слу - шай! Так слу - шай!

ВОЛЬКА

По - стой! Лей -

Л. О - чень жаль те - бя, о - чень жаль те - бя,
 В. - ла! Ты по - стой не - мно - го, дай ска - зать хоть

Л. ос - ра - мил се - бя. Вот те - бе - от - личный пи - о -
 В. сло - во. Все пой - мешь то - гда, Лей - ла, по -

Лейла быстро уходит.

Возмущенный поведением Лейлы Хоттабыч выдергивает волос из бороды.

Andantino

Л. - нер.
 В. стой, по - стой!

Andantino

P ad lib.

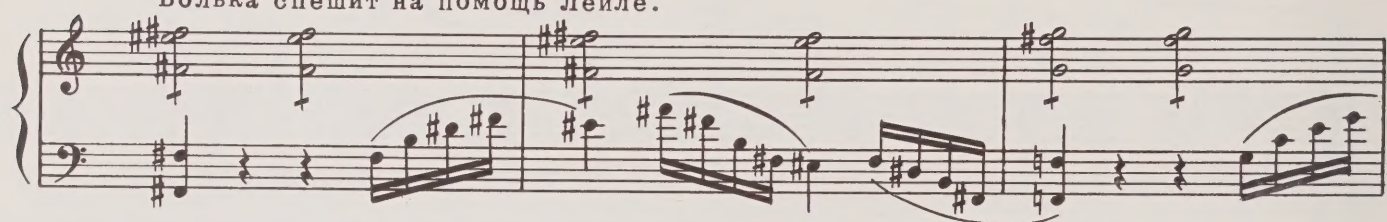
Allegro За сценой слышны тревожные голоса.



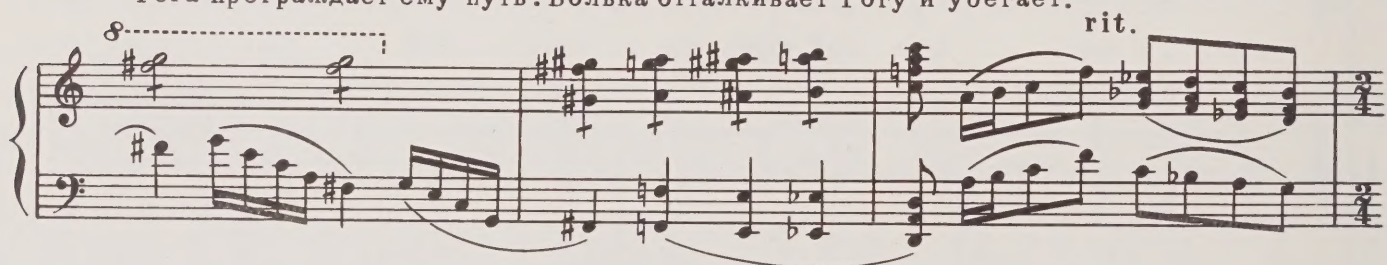
Виден полет кричащей Лейлы.



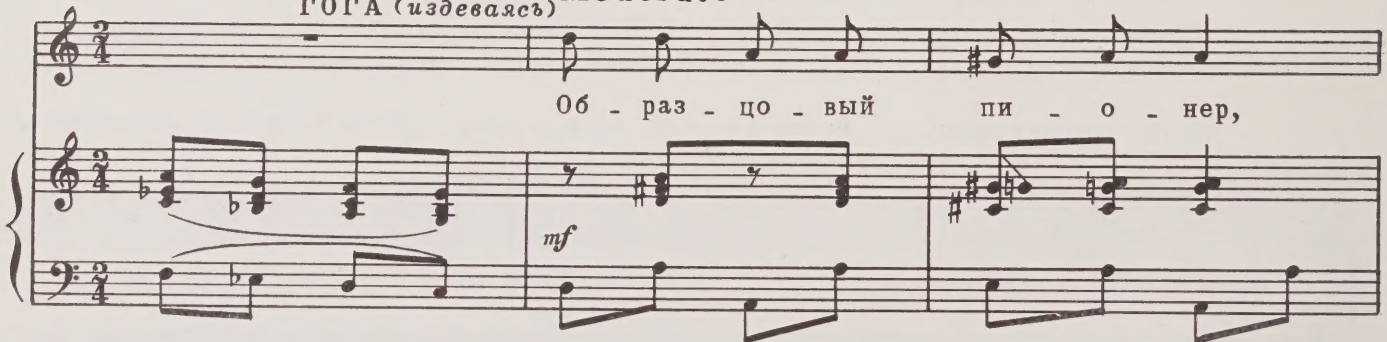
Волька спешит на помощь Лейле.



Гога преграждает ему путь. Волька отталкивает Гогу и убегает.



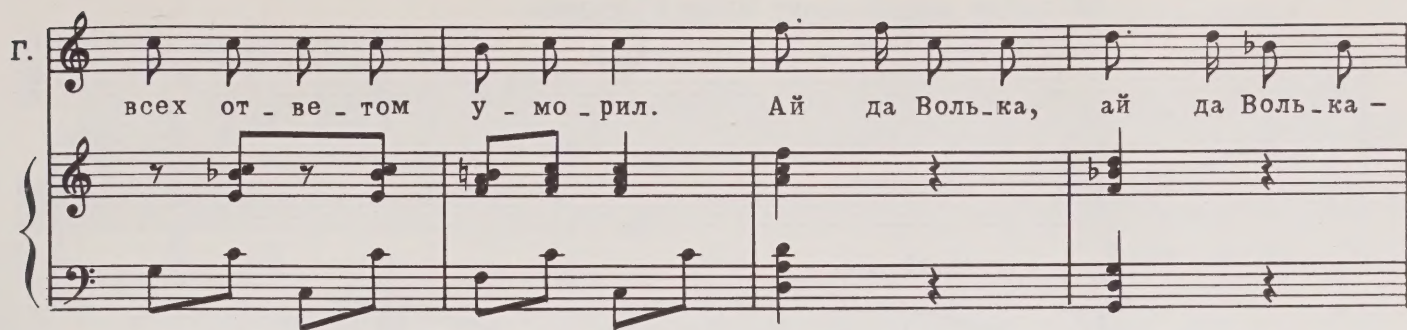
Moderato
ГОГА (издеваясь)



Об - раз - цо - вый пи - о - нер,

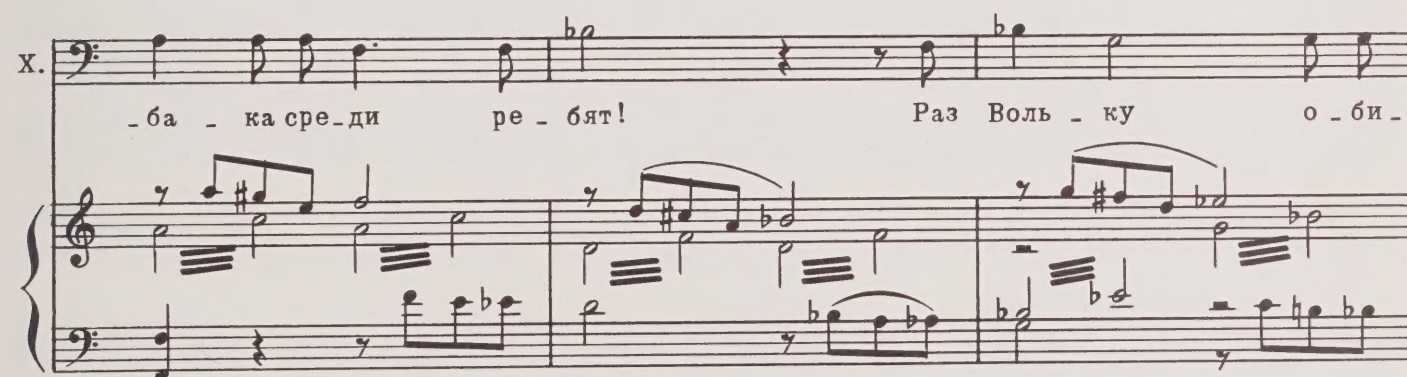


ста - вят нам е - го в при - мер, че - пу - ху он го - ро - дил,

Г. 

Г. *(говорком)* *misterioso* *Moderato espressivo*
 смех и толь - ко. *ХОТТАБЫЧ (грозно)*
misterioso *Moderato espressivo* Со -



Х. 

Х. 

Хоттабыч выдергивает волос из бороды.

Andantino

ГОГА (обращаясь к ребятам)

Г. Ска -

Х. - ла - ешь!

Andantino

ff *ad lib.*

Moderato

(лает)

Г. - жи - те, я не прав? Гав, гав, гав.

Х. Со - ба - кой ты за -

Moderato

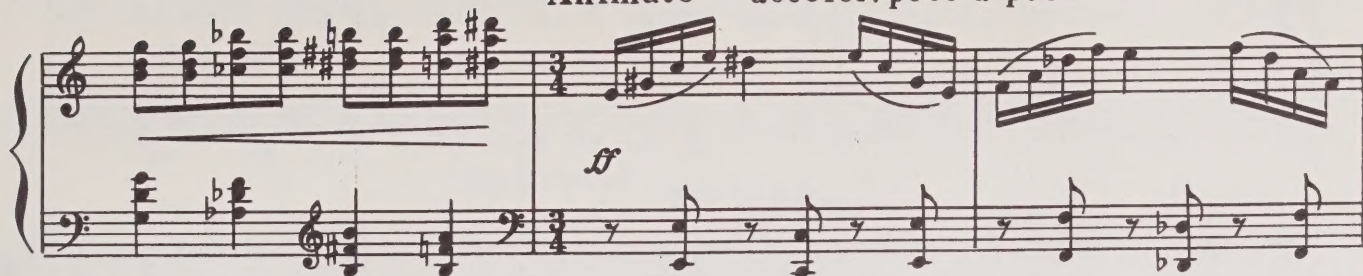
mf

(откашливаясь)

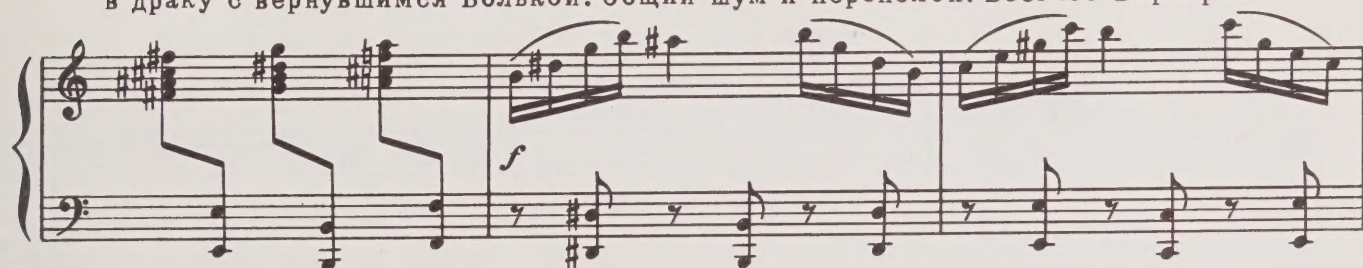
Г. Воль - ка - э то гав, гав, гав, гав.

Х. - ла - ешь! За - ла - ешь!

Перепуганный собственным лаем, Гога бросается
Animato *acceler. poco a poco*



в драку с вернувшимся Волькой. Общий шум и переполох. Вбегает Варвара

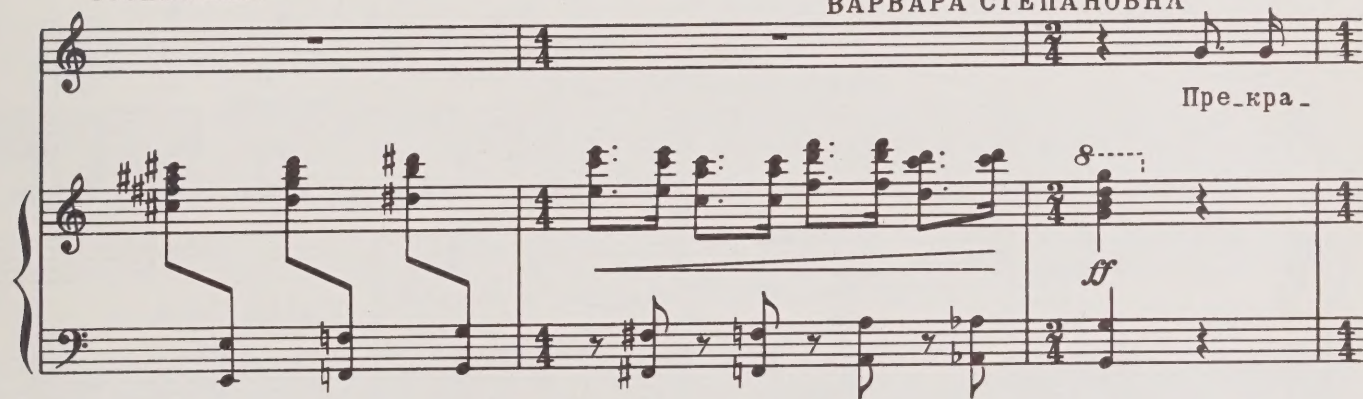


Степановна.

rit.

risoluto meno mosso
 БАРВАРА СТЕПАНОВНА

Пре-кра -



В.С.

- тить сей-час же дра-ку! Кто пу-стил сю-да со-ба - ку?



rit. S. ДЕВОЧКИ Andante *pp*

Нет со-ба-ки ни-ка-кой, э-то Го-га ла-ет.

A. *pp*

rit. Andante *p*

rit. a tempo

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА (в недоумении)

Го-га, что с то-бой?

p *p*

ГОГА (говорком, плача)

Гав, гав, не зна-ю, гав, гав.

ВАРВАРА СТЕПАНОВНА

Что слу-чи-лось, не пой-му, что слу-чи-лось,

Что слу-чи-лось, не пой-мем,

mf

Moderato

В.С. не пой - му.

не пой - мем.

Moderato

Двое ребят уводят Гогу, остальные идут за ними.

Гога продолжает лаять.

Andantino

Волька и Хоттабыч остаются одни.

ХОТТАБЫЧ

Те - бя гру - стным ви - деть стран - но мне. Но раз - ве дочь Сте -

X. *(властно)*

- па - на то - бой не - до - воль - на? О, ес - ли

X. *rit.*

так, я не про - шу, я ей стра - шно о - то -

Moderato *волька* **risoluto**

О - ставь мо - их... о -

X. - мшу.

Moderato **risoluto**

B. *dolce*

- ставь мо - их у - чи - те - лей, о - ставь!

ХОТТАВЫЧ (ласково)

Andantino

Не сердись, мой повелитель, мир с ней, мир

dim.

ВОЛКА (в раздумье)

Вот так де- с ней.

Più mosso

- ла... Не чего ска-зать...

acceler.

(вспомнив Лейлу) Пой - дем, и - дем! Дол - жно быть ждет Лей-

(с волнением)

В. - ла. Ку-

ХОТТАБЫЧ

О нет, не ждет, го-луб-ка у-ле-те-ла.

meno mosso

В. - да, ку - да, ку - да?

Х. Я на-ка - зал е - е за

meno mosso

Х. то, что у-пре-кать те-бя по-сме-ла. За-бро-сил

allarg.

a tempo

X.

я е - е да - ле - ко на Во - сток.

Grave pesante

ВОЛКА (говорком)

(наступая на Хоттабыча)

Ты с ума сошел! Вер -

Animato risoluto

V.

ни е - е, вер - ни ско - рей, вер -

rit.

V.

ни е - е ско - рей!

Moderato pesante
ХОТТАВЫЧ

Andante

Как? Вер-нуть е-е же-

ВОЛКА
В бе-
-ла-ешь, вер-нуть е-е же-ла-ешь?

В. -де нель-зя бро-сать дру-зей.

В. Раз-ве ты э-то-го не зна-ешь? rit.

Andante cantabile (♩ = 66)

В. Кре - пче дру - жбы нет у тех, кто с дет - ских

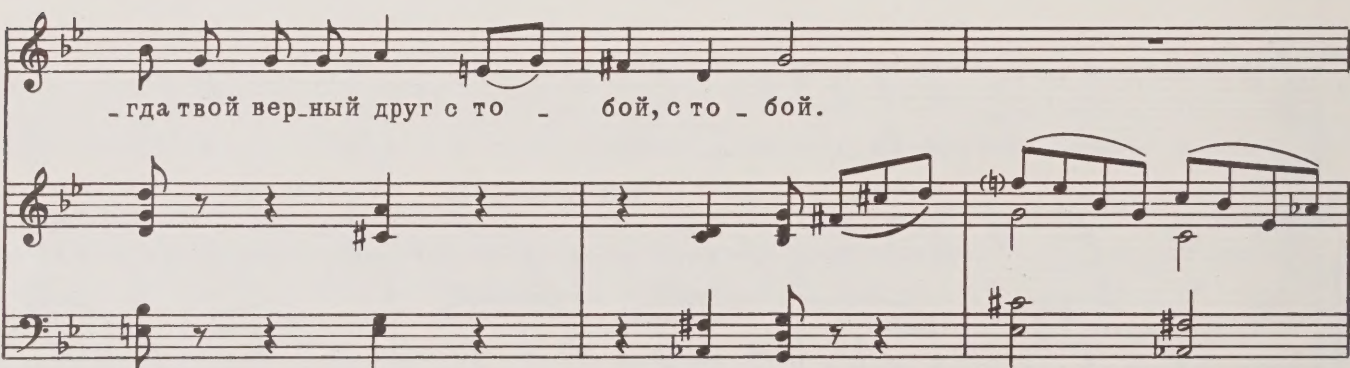
В. лет яр - ко-красный гал - стук но - сит

В. и зо - вет_ся пи_о - не - ром. Дру - гу вер - ным

В. быть, с дру - гом все де - лить -

В. 
 де-ло пи-о-нер - ской че - сти, де-ло пи-о-нер - ской

В. 
 че - сти. Яр-ко све-тит солн - ца луч зо - ло - той, ко -

В. 
 -гда твой вер-ный друг с то - бой, с то - бой.

poco rit. a tempo
 В. 
 Будет не-лег-ко, ес-ли да-ле-ко,

В. ес - ли с ним бе - да слу - чит - ся. Ле - том и зи - мой,

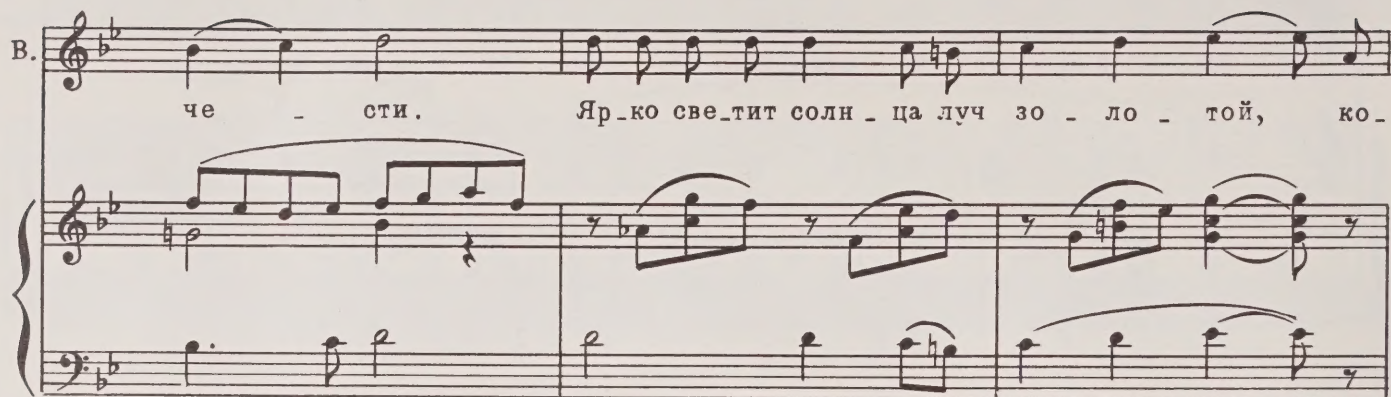
В. и в мо - роз и в зной друг те - бе на по - мощь мчит - ся.

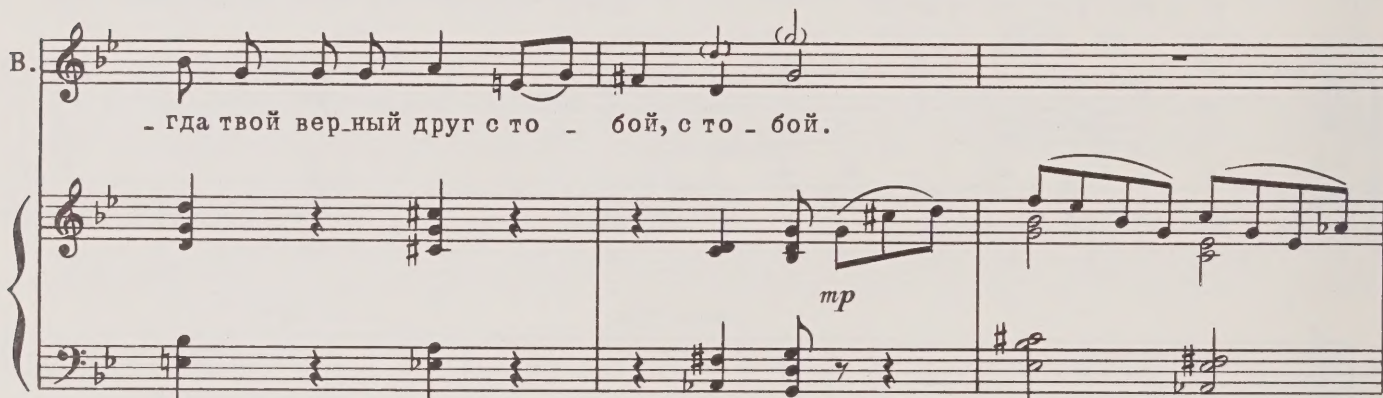
В. Не стра - шны им го - ре и бе - да.

рассо rit. a tempo

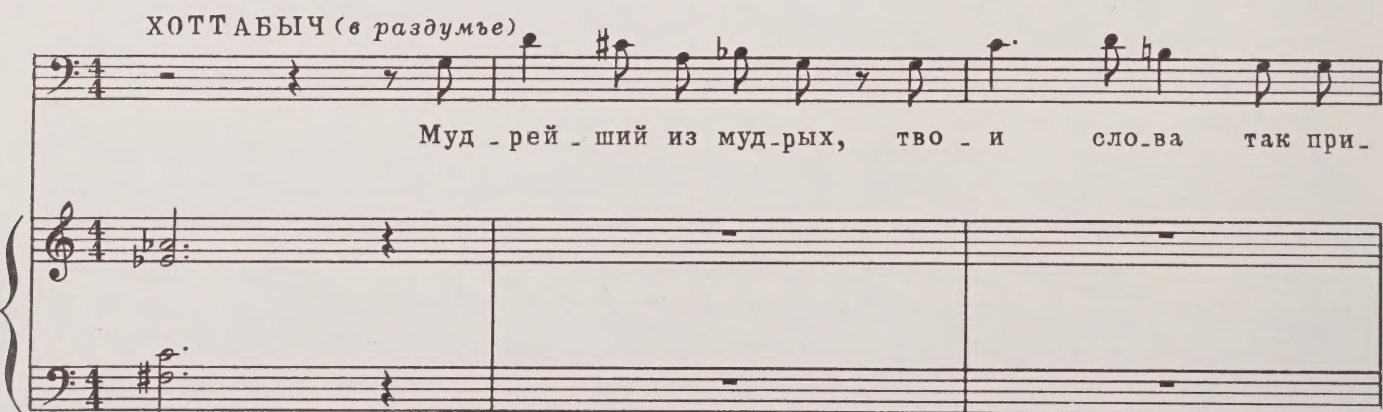
ВОЛКА

С дру - гом все де - лить, де - лить - де - ло пи - о - нер - ской

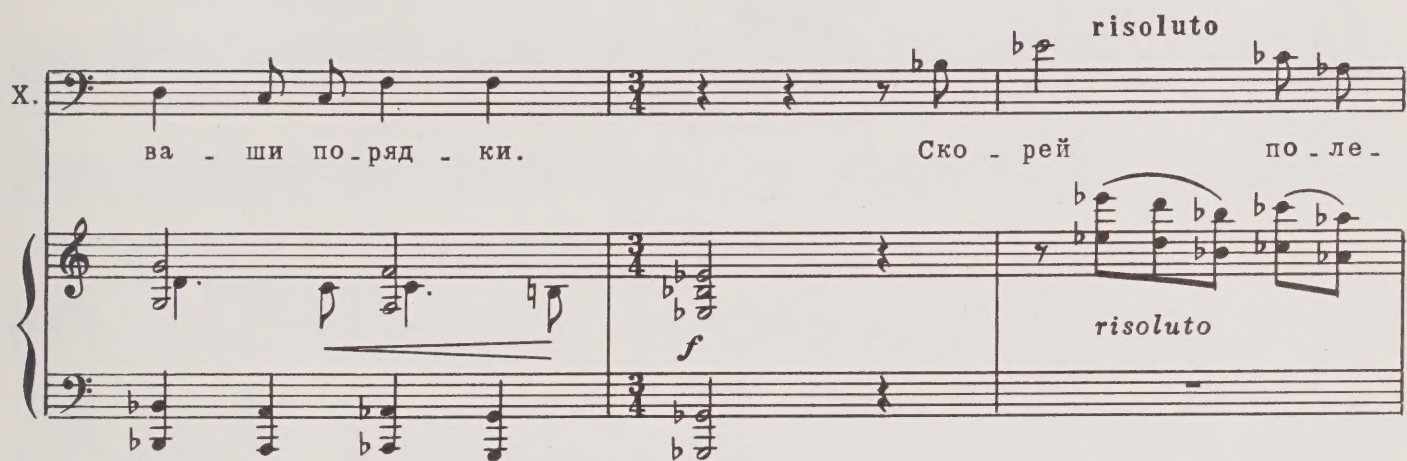
В. 

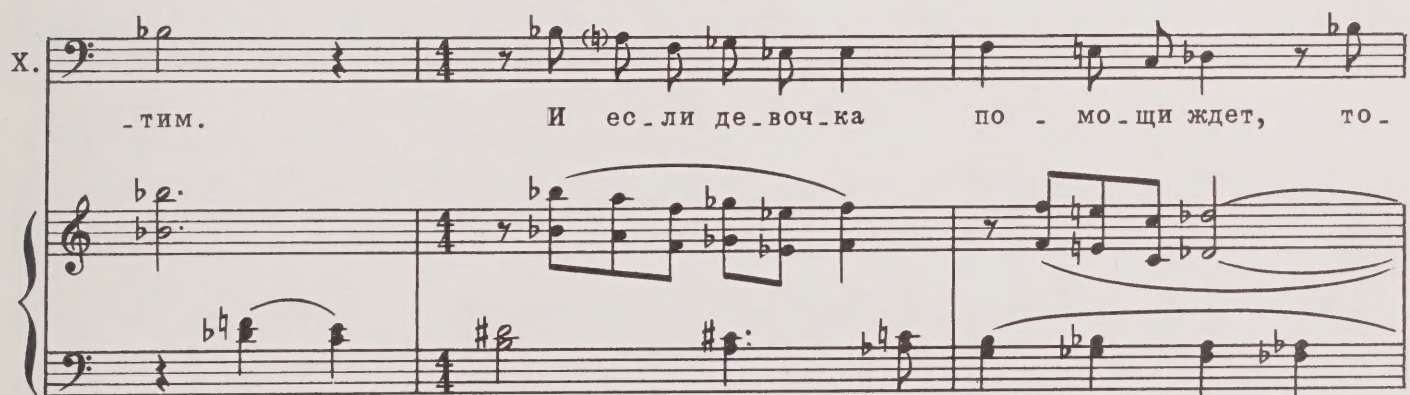
В. 

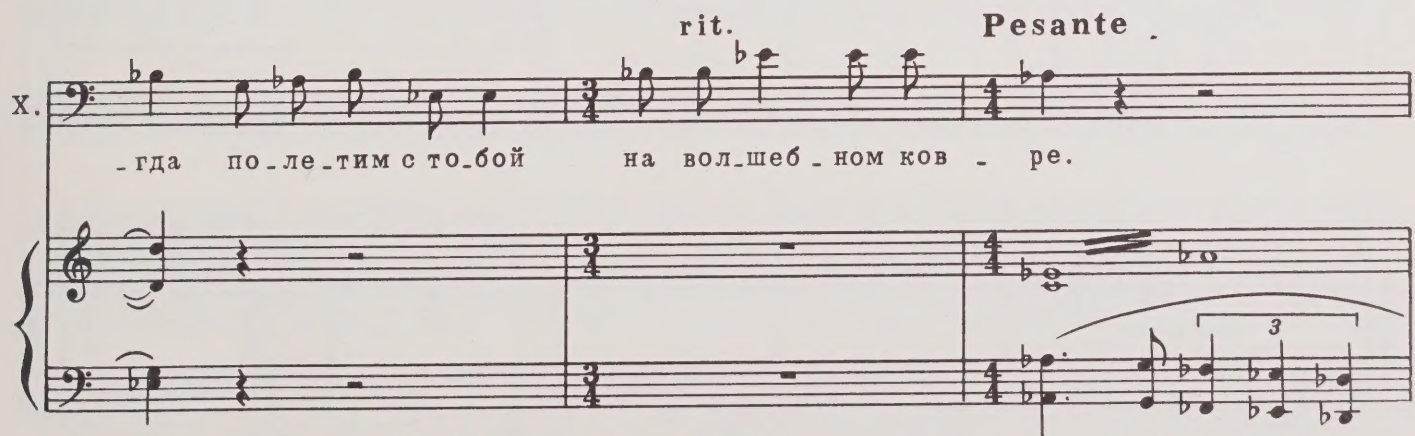
Adagio 

ХОТТАБЫЧ (в раздумье) 

X. 

X. 

X. 

X. 

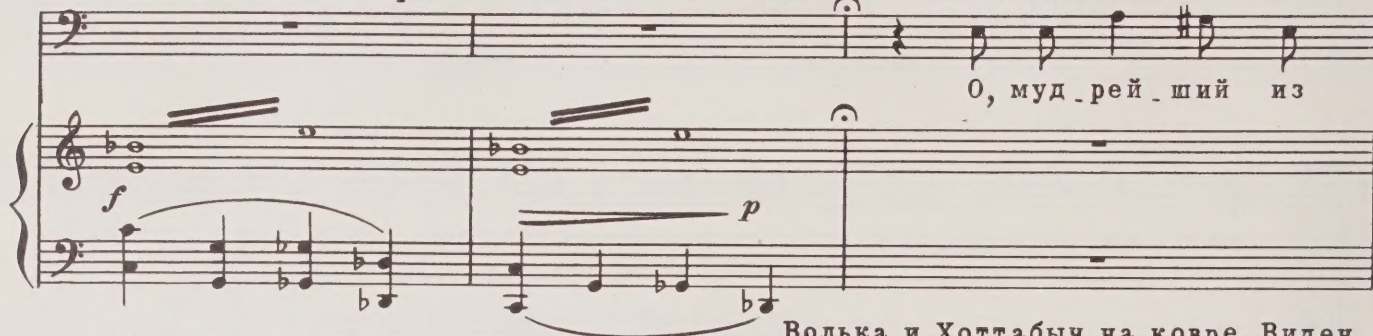
Хоттабыч выдергивает волосок из бороды.
Andantino ad libit.



Появляется ковер.

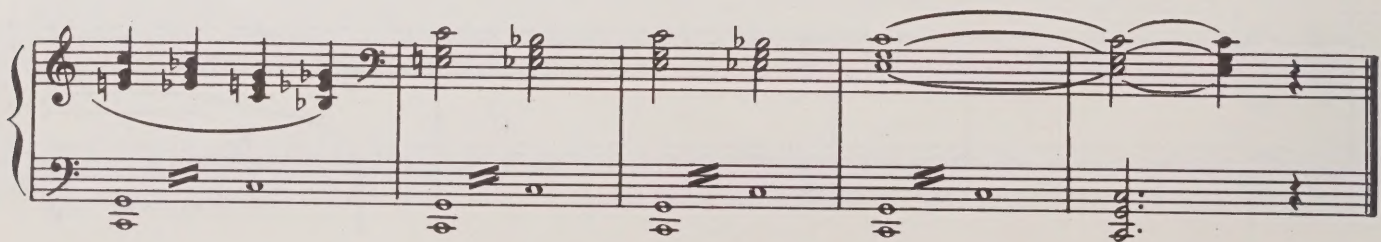
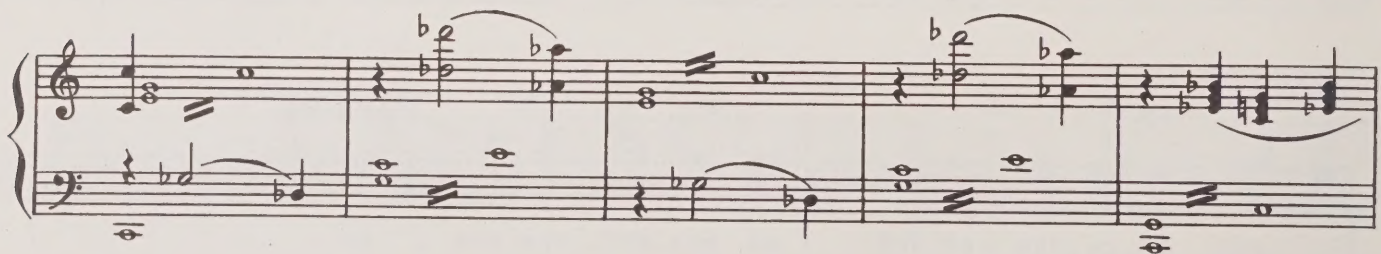
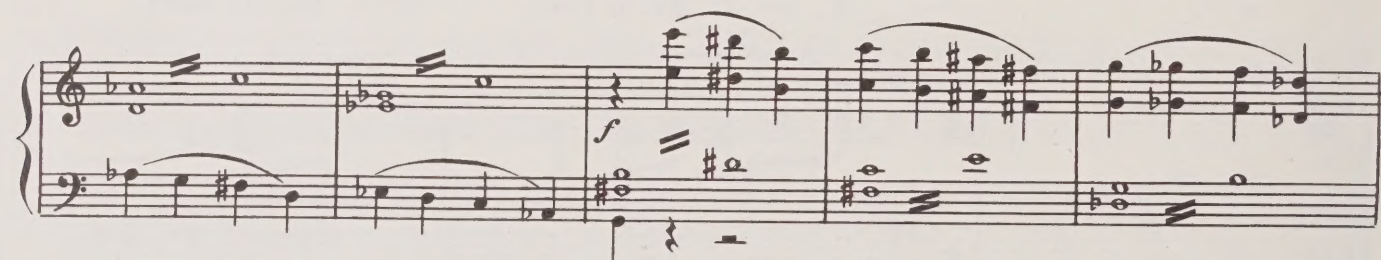
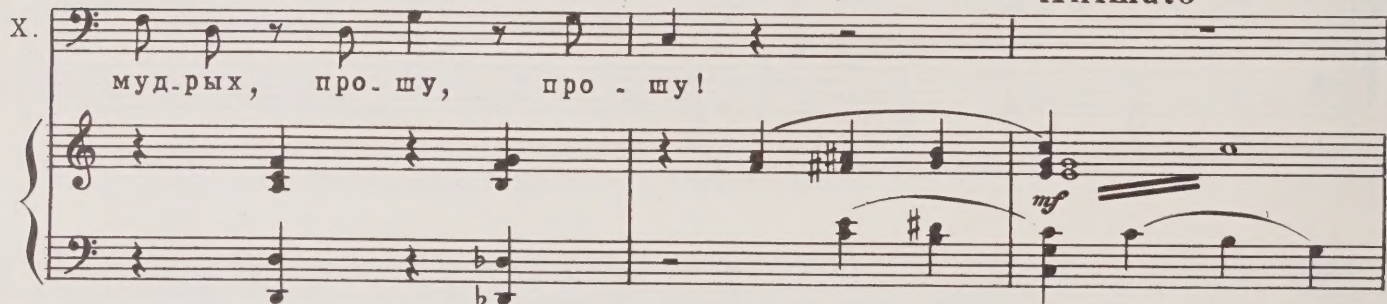
ХОТТАБЫЧ

О, мудрейший из



Волька и Хоттабыч на ковре. Виден полет ковра.

Animato



ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ

Картина четвертая

Большая поляна на окраине негритянской деревни, где начинается лес. Заброшенная сюда Лейла изумленно озирается вокруг.

Andantino

p

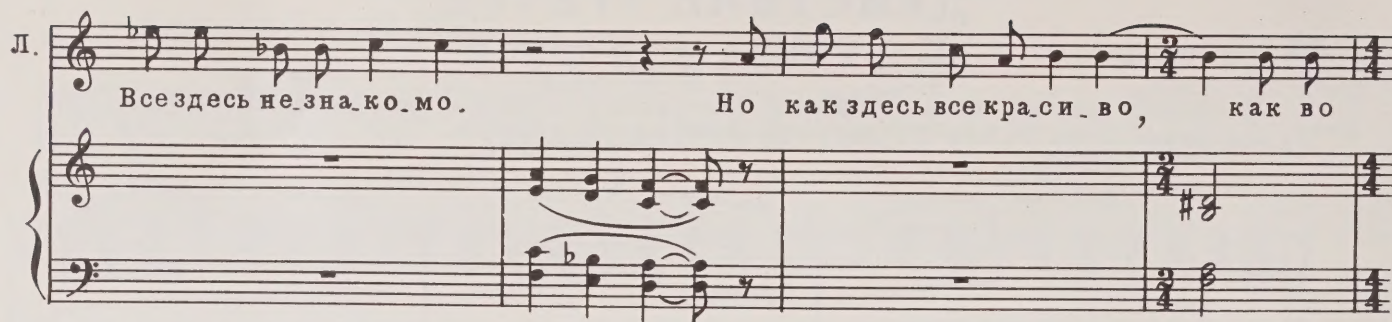
sim.

ЛЕЙЛА

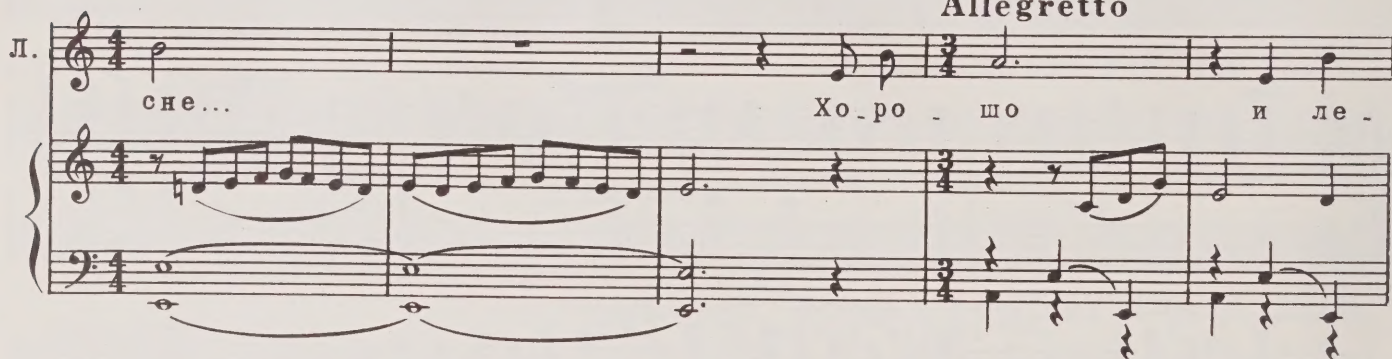
Где я? Как

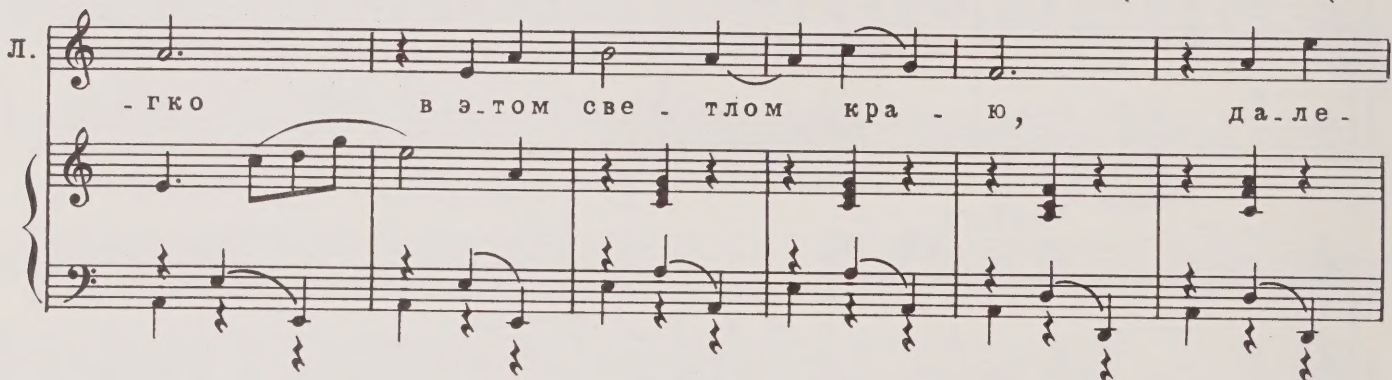
Л. будто я не дома. Ну

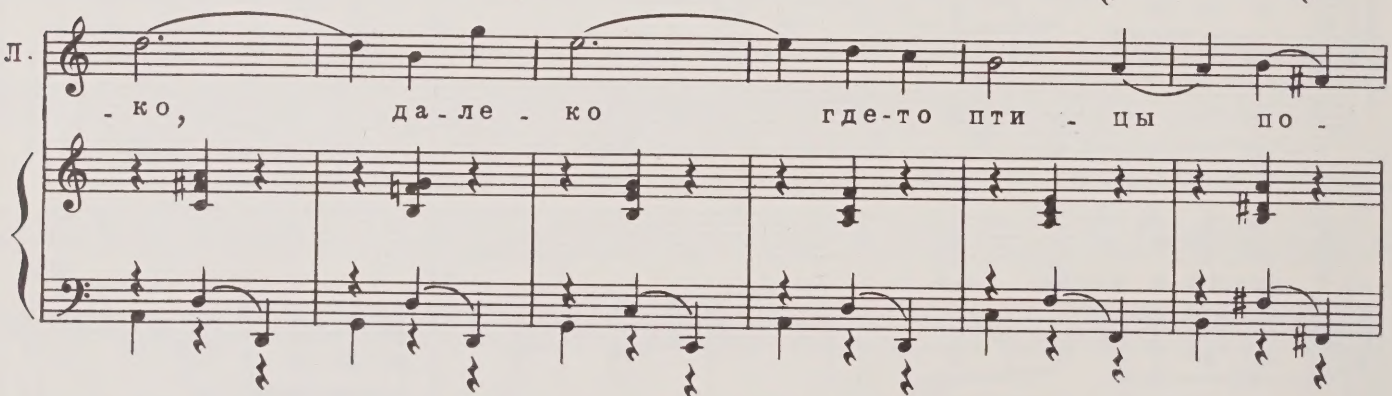
Л. да... Мне все здесь незнакомо...

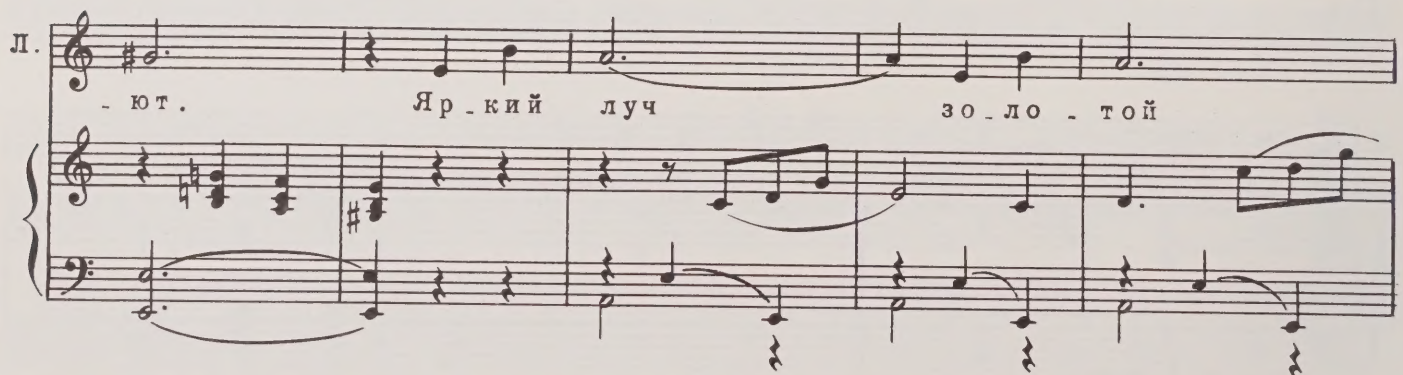
Л. 
 Всездесь незна_ко_мо. Но как здесь все краси_во, как во

Allegretto

Л. 
 сне... Хо_ро_шо и ле_

Л. 
 - гко в э-том све-тлом кра-ю, да-ле-

Л. 
 - ко, да-ле-ко где-то пти-цы по-

Л. 
 - ют. Яр-кий луч зо-ло-той

Л. светит в ми-ре чу-дес, и ки-ва-ет мне ли-ст-вой за-дум-чи.

Л. - вый лес. И как ша-тер го-лу-бой на-до мной не-бе-са,

Л. и зо-вут за со-бой, за со-бой все зо-вут чуд-ных птиц

Л. Лейла вальсирует.
го-ло-са.

a tempo

poco rit.

ЛЕЙЛА

А -

А -

Л.

А -

А -

Л.

А -

А -

rit.

a tempo

Л.

И как ша-тер го-лу-бой на-до мной не-бе-са,

rit.

Незаметно для Лейлы собираются

a tempo

Л.

и зо-вут за со-бой, за со-бой, все зо-вут чуд-ных

жители деревни. Они удивленно рассматривают незнакомую девочку. Некоторые из поселян приближаются к Лейле.

Л. *Moderato* *rit.*

птиц го-ло-са.

dim.

СТАРИК-НЕГР (в недоумении)

Как ты сю-да по-па-ла, чу-же-зем-ка?

Ст. *Allegro*

Кто же ты, ис-пан-ка?

Ст. *Moderato*

Иль ан-гли-чан-ка?

ЛЕЙЛА (растерянно)

Andantino

Ка-ка-я стра-на мне снит-ся...

Л. Смогу ли, смогу ли я с ними объясниться...

Andante maestoso

ЛЕЙЛА(говорком). Какие, какие мне найти слова?

(внезапно горячо)

Л.

Л. Ле - нин, Мо - сква, Ле - нин, Мо - сква!

(взволнованно)

ПОСЕЛЯНЕ

Сого Т. В. Ле - нин, Мо - сква, Ле - нин,

rit.

Мо_сква!

meno mosso
СТАРИК-НЕГР (с волнением)

Все сю - да, все за мной! Гость у

Moderato

Ст. нас до - ро - гой, до - ро - гой.

Собирается народ. Все становятся в круг, готовятся к танцу.

dim. p

ПЕСНЯ И ТАНЕЦ

S. Andantino (♩=69) sotto voce

А. Для

Т.

В. Andantino (♩=69)

Coro

S.
А. дру - га в не - бе зве - зды и

Т.
В.

S.
А. солн - це све - тит яр - ко. От

Т.
В.

S.
А. серд - ца к серд - цу вер - сты для

Т.
В.

S.
А. дру - га бу - дут близ - ко.

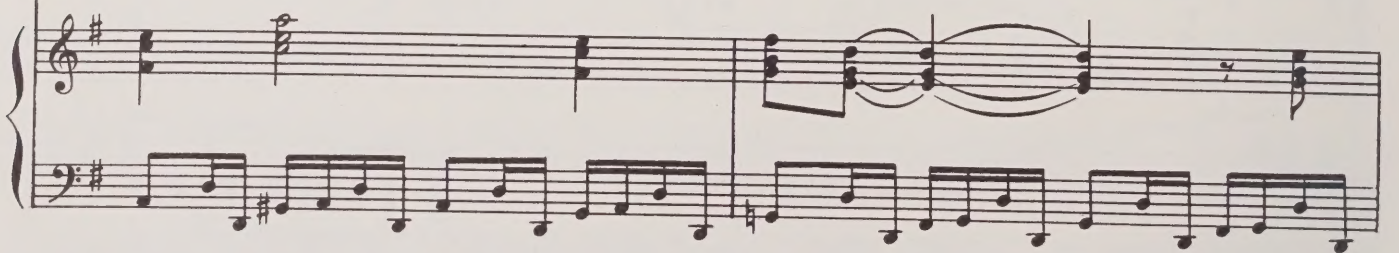
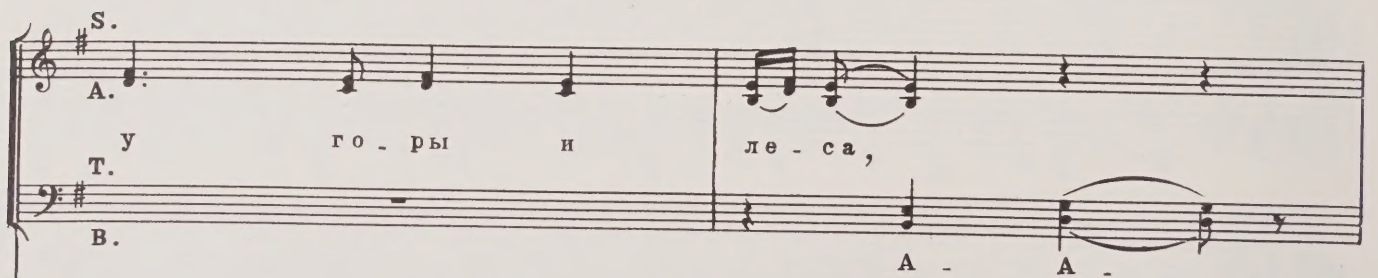
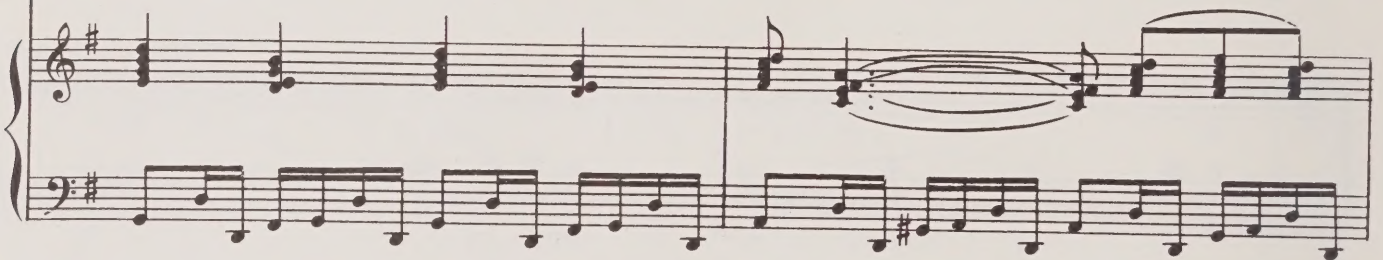
Т.
В.

S. у до - ждя и ве - тра,
 Т.
 В. А - А -

S. у го - ры и ле - са,
 Т.
 В. А - А -

S.
 А.
 Т. и во взгля - де дру - га
 В.

S. у - зна - ем свой путь.
 Т.
 В.



S.
A.
и во взгляде друга

T.
B.

S.
A.
узнаем свой путь.

T.
B.

ff

S. *allarg.* *a tempo*

A. В джунг лях и в пу -

T. *allarg.* *a tempo*

B. *allarg.* *a tempo*

S. *a tempo*

A. - сты - не, а так - же на чуж -

T. *a tempo*

B. *a tempo*

S. *a tempo*

A. би - не, дру - га пусть от -

T. *a tempo*

B. *a tempo*

S. *a tempo*

A. Т. - ны - не серд - це дру - га

T. *a tempo*

B. *a tempo*

S. *a tempo*

A. В. - ны - не серд - це дру - га

T. *a tempo*

B. *a tempo*

S. rit. poco a poco

A. T. пусть ждет.

B. пусть ждет.

Серд-це дру-га,

Серд-це дру-га,

rit. poco a poco

Andante sostenuto (♩ = 63)

S. T. B.

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

Andante sostenuto (♩ = 63)

mf

СТАРИК-НЕГР

S. A. T. B.

Род - на - я мо - я чер-на-я зем - ля,

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет,

Ст.

пес - ней вос - пе - ва - ем, ро - ди - на, те - бя.

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дре - га пусть ждет,

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дре - га пусть ждет,

Ст.

Не - ба про - стор свет - лый, джунг - лей глушь.

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дру - га пусть ждет,

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дру - га пусть ждет,

Ст.

Добр - наш на - род муд - рый и щедр - а зем - ля,

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дру - га пусть ждет,

серд - це дру - га пусть ждет, серд - це дру - га пусть ждет,

Ст. о ро-ди-на, о ро-ди-на лю-би-ма-я.

серд-це дру-га пусть ждет, серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет, серд-це дру-га пусть ждет,

Ст. О ро-ди-на, о ро-ди-на лю-би-ма-я,

серд-це дру-га пусть ждет, серд-це дру-га пусть ждет,

серд-це дру-га пусть ждет, серд-це дру-га пусть ждет,

Andante maestoso

Ст. стра-на мо-я. Пусть сво-бод-но на-

серд-це дру-га пусть ждет. Ро-ди-на род-на-я,

серд-це дру-га пусть ждет. Ро-ди-на род-на-я,

Andante maestoso

Ст. - род наш за_жи - вет. На_род наш в ми - ре

S. Т.ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

A. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

B. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

Ст. сча_стья за_жи - вет. Ро - ди - на мо - я, ро - ди - на мо -

S. Т.ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

A. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

B. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я,

Ст. - я лю - би - ма - я. Лю - би - ма - я ро - ди - на -

S. Т.ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я.

A. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я.

B. ро - ди - на род - на - я, ро - ди - на род - на - я.

Ст.

чер - на - я зем - ля.

S.

A.

T.

В.

Дай те нам сво - бо - ду,

ро - ди - на мо - я...

Дай те нам сво - бо - ду,

ро - ди - на мо - я...

*gliss.**gliss.**gliss.**gliss.*

За сценой слышны крики, вопли. Появляются плантаторы, избивающие неволь-

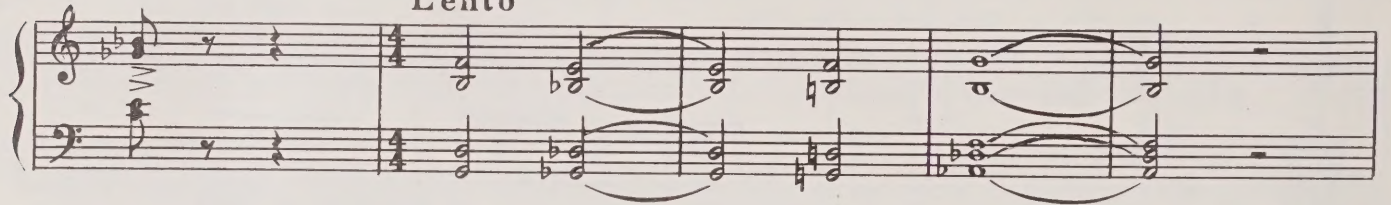
ников. Лейла пытается заступиться, но колонизаторы отталкивают ее.

Появляются Хоттабыч и Волька.



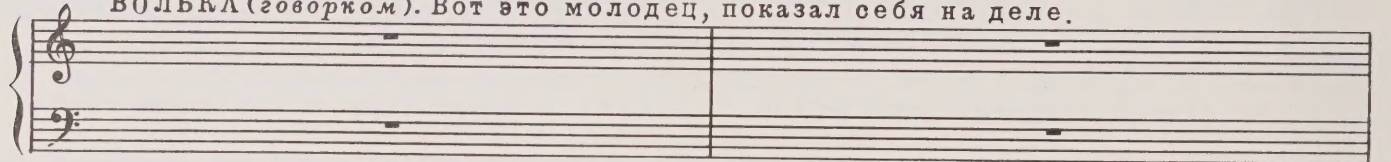
Хоттабыч делает рукой волшебный жест. Плетки вырываются из рук коло-

Lento



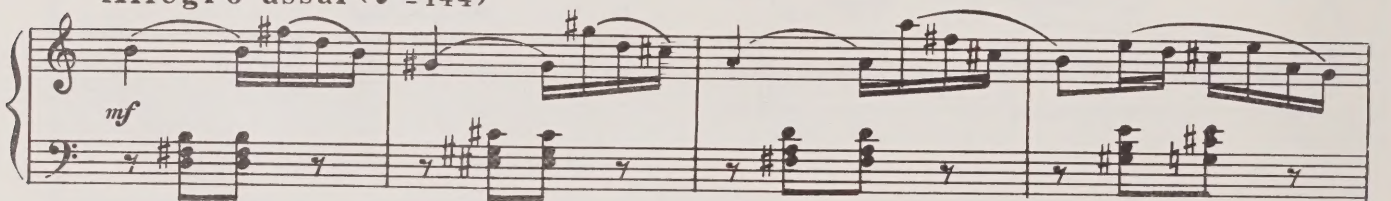
низаторов. Они застывают на месте.

ВОЛЬКА (говорком). Вот это молодец, показал себя на деле.

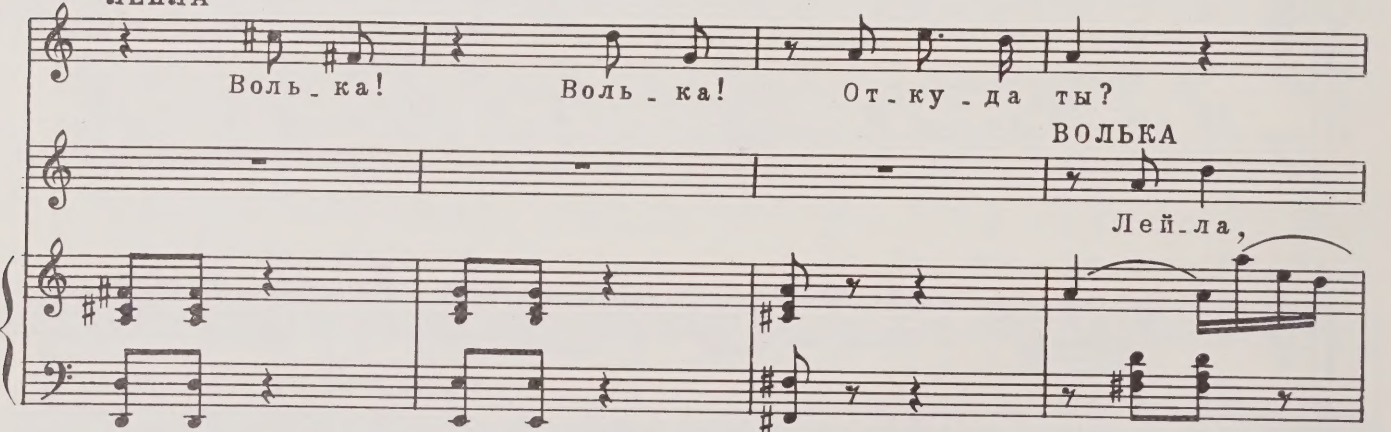


Увидив Вольку, Лейла с волнением бросается к нему.

Allegro assai (♩ = 144)

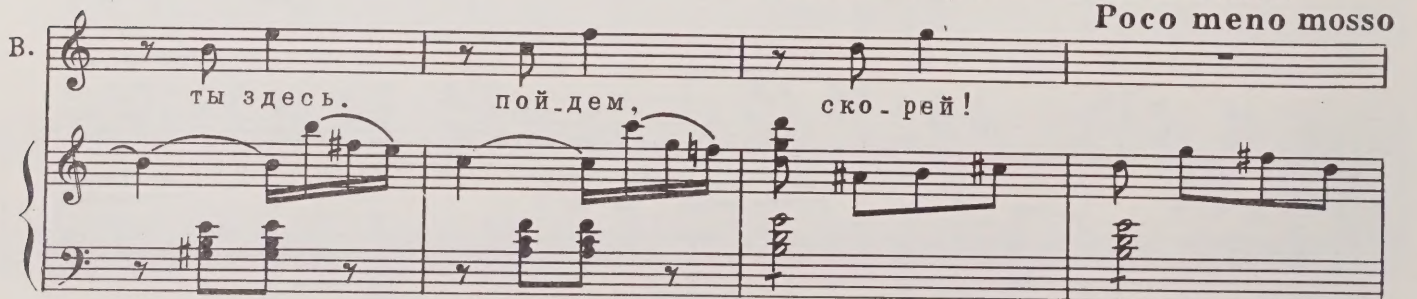


ЛЕЙЛА



Хоттабыч приближается к Лейле.

Poco meno mosso



ХОТТАБЫЧ **Moderato**

При - вет, при - вет, наш ю - ный друг, при -

Ласково гладит Лейлу по голове.

Х. - вет. Я рад слу - жить те - бе.

dolce

ЛЕЙЛА (обращаясь к Вольке, говорком). А кто этот старичок?

mp

ВОЛЬКА **Allegro**

По - том, по - том об

f *p* *mf*

(почти говорком)

В. э - том. И - дем, ско - рей!

Хоттабыч делает волшебный жест.
Появляется ковер.

Andante grave

Жители деревни благодарят за
помощь, преподносят цветы.

Moderato tranquillo

Волька, Лейла и Хоттабыч садятся на ковер.

Adagio

Ковер трогается с места.

Animato

acceler. poco a poco

Полет ковра.

acceler. poco a poco

Начинается гроза.

Allegro

Сверкает молния.

Ковер теряет равновесие и падает на землю.
acceler.

mf *ff*

Moderato ma non troppo

ХОТТАБЫЧ

По-ве-ли-тель ты мой, слу-чи-лась бе-да, про-

mf

X. - мо-кла бо-ро-да, про-мо-кла бо-ро-да. Про-пал про-пал наш по-

meno mosso

(ожесточенно выдергивая волосы из бороды)

Andantino

X. - лет.

f *mp*

ВОЛЬКА

Нет поль-зы от тво-их чу-дес. Все э-то про-сто

В. вздор, все э - то про - сто вздор: тво - я ге - о -

В. - гра - фи - я и жал - кий твой ко - вер. Все

В. э - то сдать по - ра в ар - хив. Те - перь от

В. них и сам ты е - ле жив. **Moderato**

ЛЕЙЛА
Те - перь да - вай - те по - смо - трим, ку -

Осматриваются.

Allegro

Л. да за - бро - сил нас у - ра - ган.

ВОЛЬКА (говорком)

Те - перь по - шли за мной!

Moderato maestoso

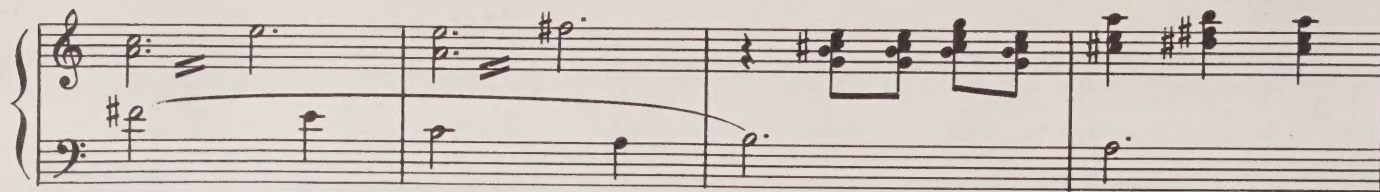
Они быстро удаляются. Хоттабыч тащит за собой ковер.

Затемнение.

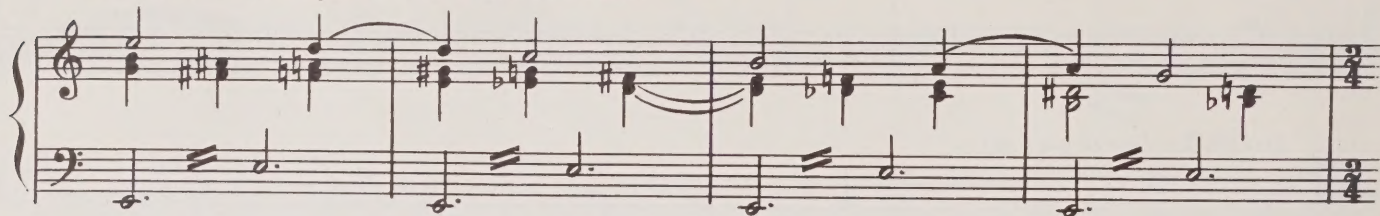
Постепенно сцена освещается.

Andantino tranquillo

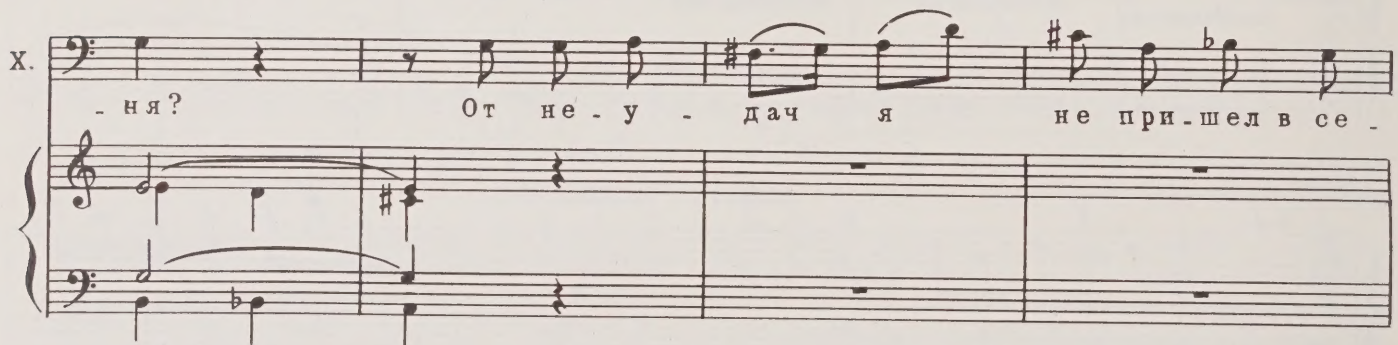
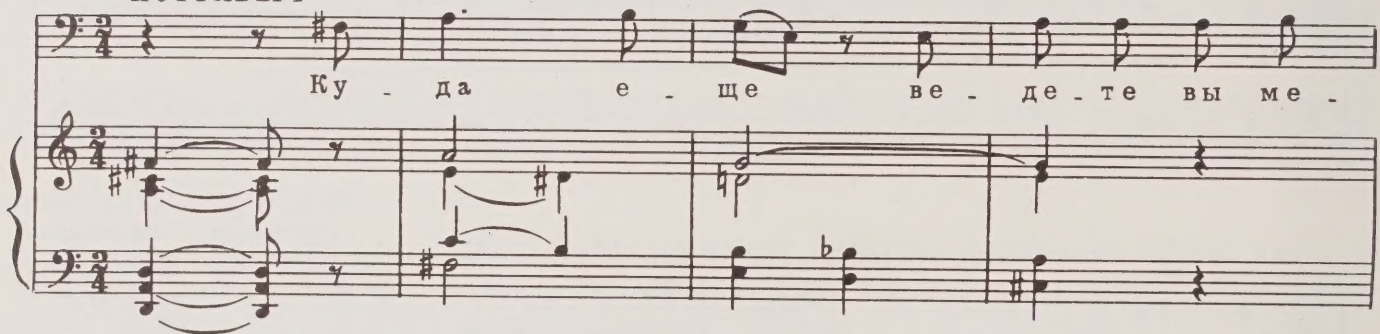
В глубине сцены—красивое здание санатория, богатая растительность, фонтаны.



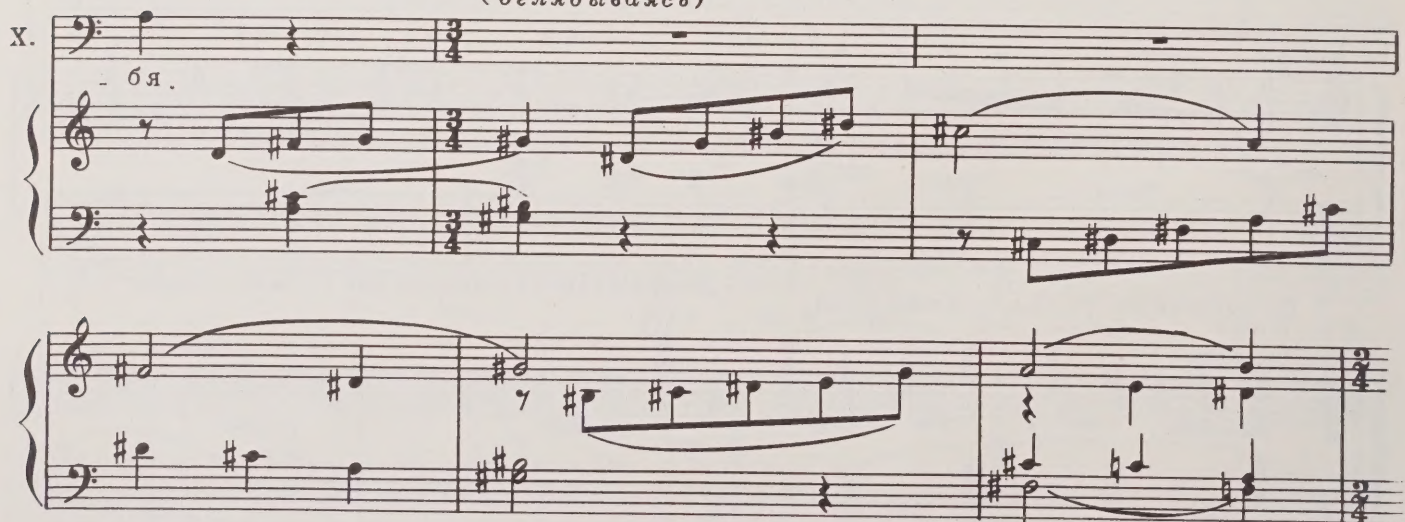
Входят Лейла, Волька и Хоттабыч.



Moderato
ХОТТАБЫЧ



Andantino tranquillo
(оглядываясь)



Что э - то за дво-рец? Ка - кой кра - си - вый

Х. вид, ка - кой пре-кра-сный вид. Ко -

Появляется Нефтяник, отдыхаю-
Andantino

Х. - му при-над-ле-жит?

щий в санатории. На нем красивый восточный халат.

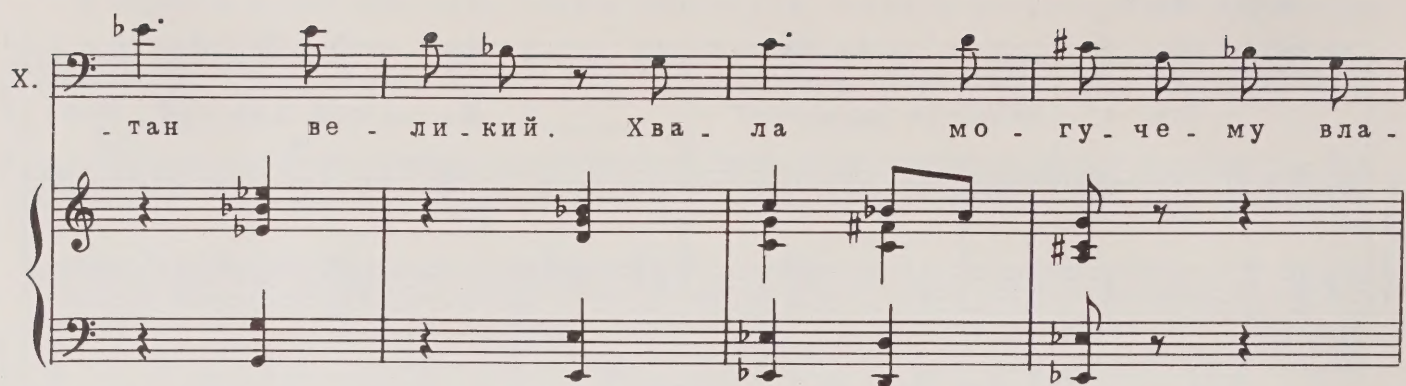
rit.

Хоттабыч, всплескивая руками, падает перед ним на колени.

Pesante

Moderato

Х. Вот вла-сте-лин двор - ца, сул -

X. 

- тан ве - ли - кий. Хва - ла мо - гу - че - му вла -

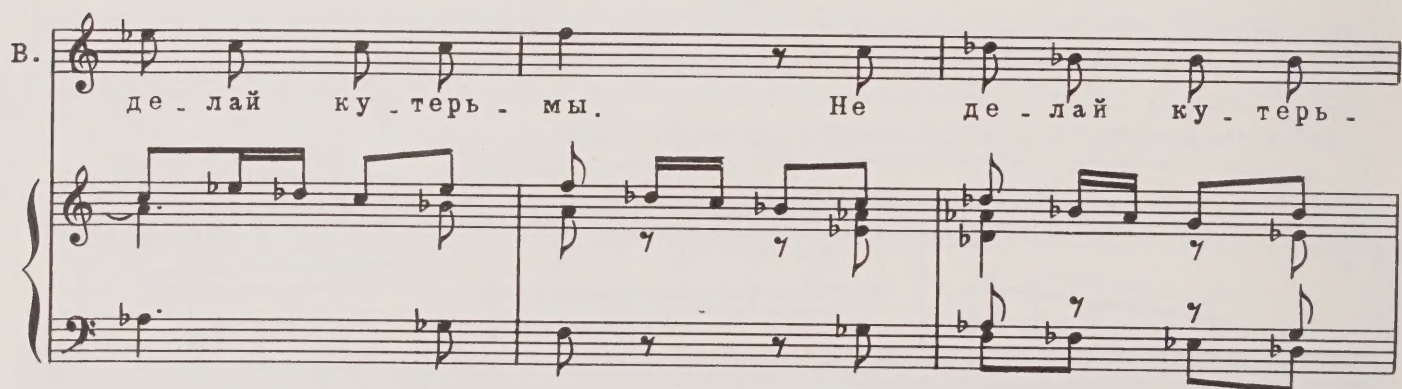
ВОЛЬКА **Moderato risoluto**

X. 

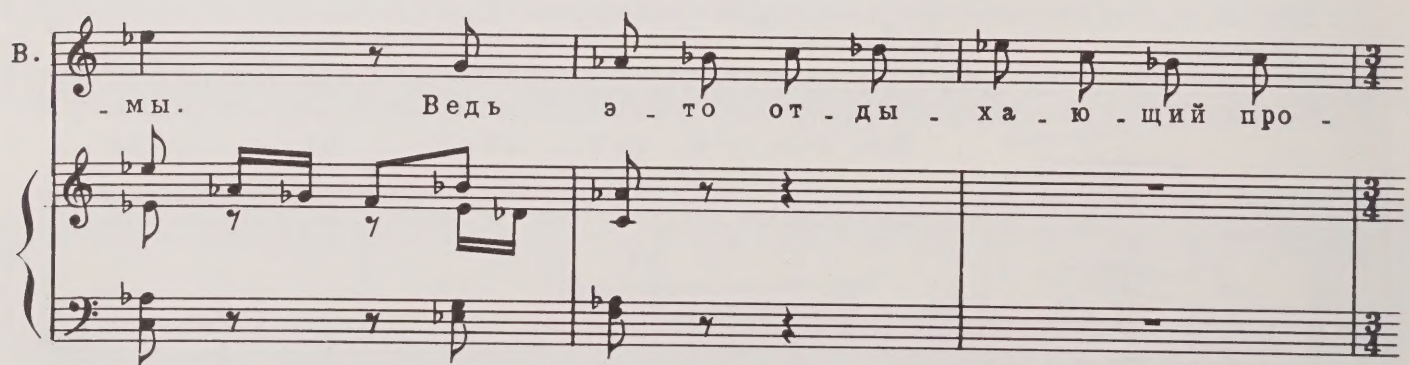
Хот - та - быч, встань! Не

- ды - ке.

Moderato risoluto

В. 

де - лай ку - терь - мы. Не де - лай ку - терь -

В. 

- мы. Ведь э - то от - ды - ха - ю - щий про -

Andantino maestoso

В.

Бла_го_сло_ви те_бя Ал_лах, о все_мо_

Andantino maestoso

НЕФТЯНИК

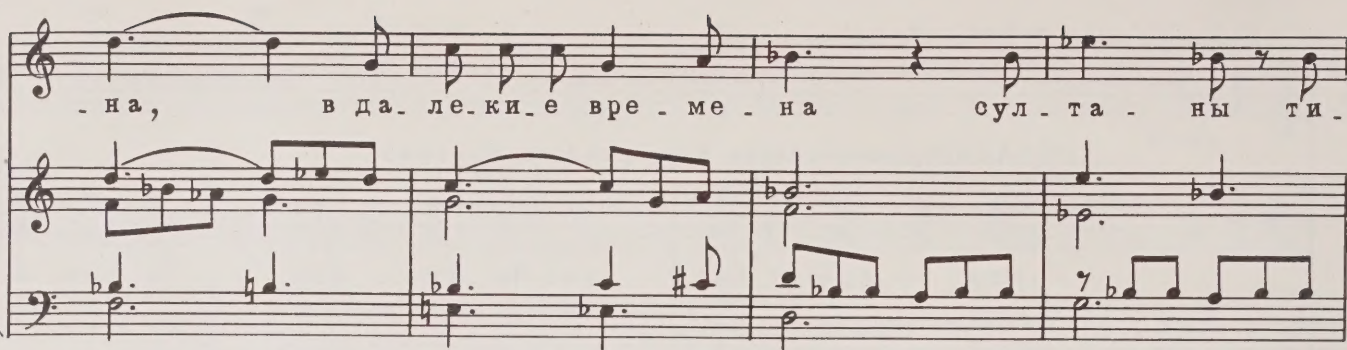
Х.

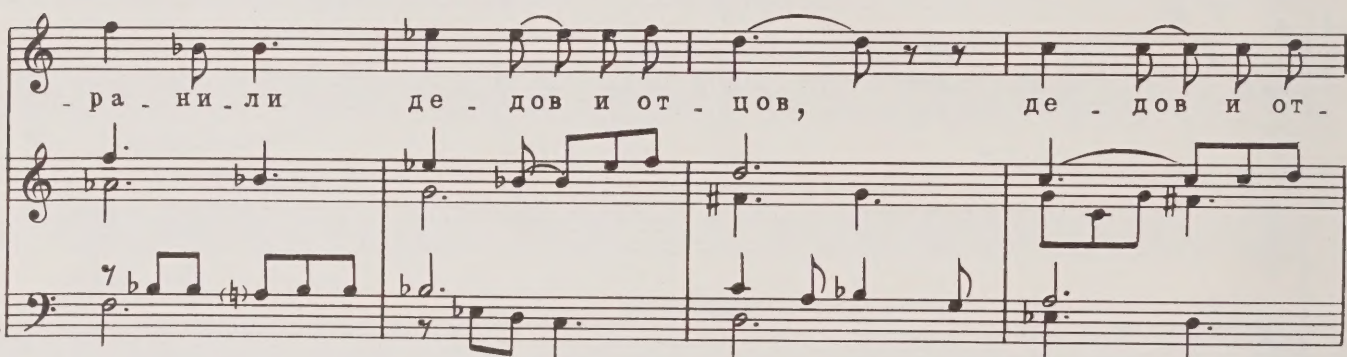
- гу - щий па - ди - шах.

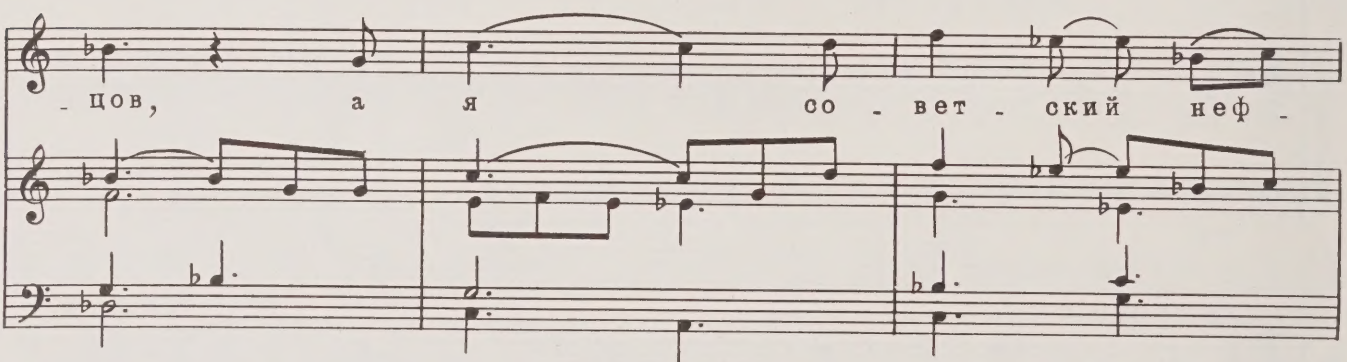
Moderato

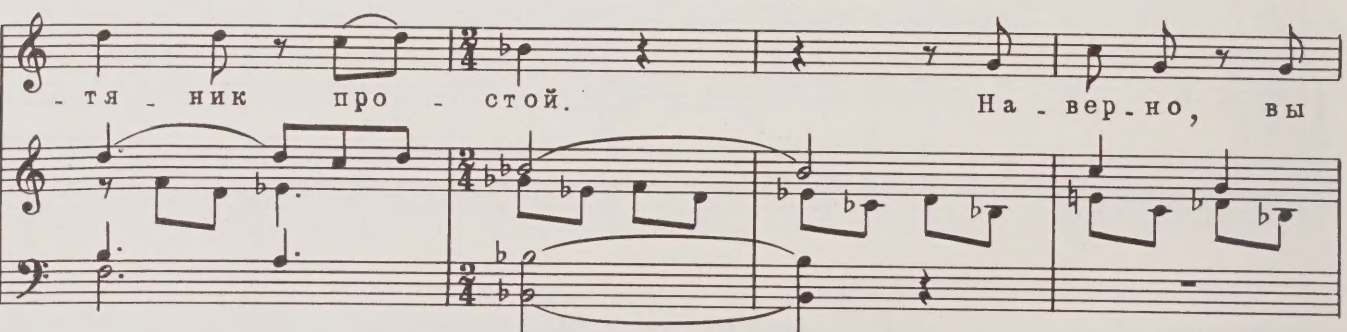
Н.

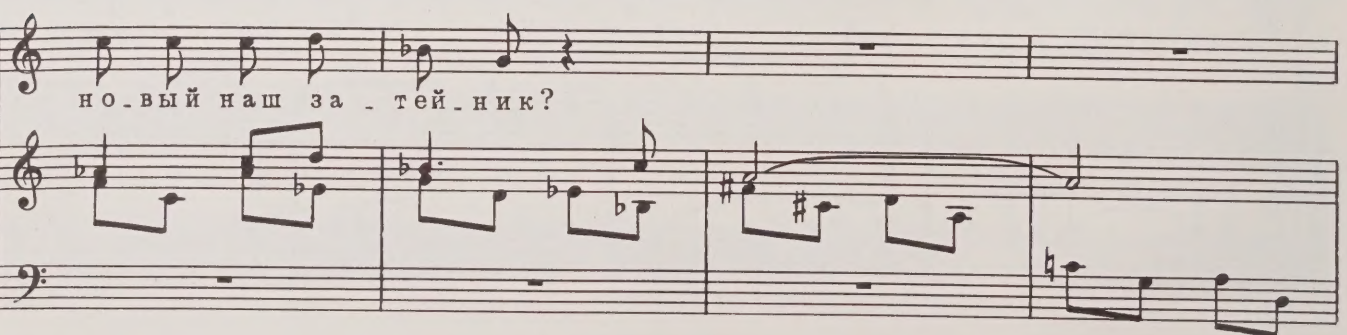
Н.

Н.  - на, в да- ле- ки- е вре- ме - на сул- та - ны ти.

Н.  - ра - ни - ли де - дов и от - цов, де - дов и от -

Н.  - цов, а я со - вет - ский неф -

Н.  - тя - ник про - стой. На - вер-но, вы

Н.  но- вый наш за - тей-ник?

Н. О.чень был бы рад встре - тить - ся с ва - ми

Н. на кас - пий - ском род - ном бе - ре - гу.

rit. Moderato Cantabile

Н. Край род - ной наш ма - нит и зо -

Н. - вет, кто у - зна - ет -

Н. ра - ем на - зо - вет. Там солн - це све - тит

Н. яр-ко-е, и лю-ди за-ка-лен-ные. День и ночь, день и ночь го-

Н. -рят о-ни в тру-де. Там мо-ре бес-по-кой-но-е, а

Н. в мо-ре вы-шки строй-ные. Це-лый го-род, це-лый го-род вы-рос на во-

Н. -де.

Н. Там лу-на бле-стит на не-бе кра-ше и свет-лей.

Н. Ра - дость каж - дый день и час о - жи - да - ет

Н. вас на кас - пий - ском бе - ре - гу, на кас -

Н. - пий - ском бе - ре - гу. Там лу - на бле -

Постепенно

Н. собираются отдыхающие. - стит на не - бе кра - ше и свет - лей, там лу - на бле -

Н. - стит на не - бе кра - ше и свет - лей. На кас - пий - ском бе - ре -

Н. - гу. На кас - пий - ском бе - ре - гу.

С. ОТДЫХАЮЩИЕ

Сого А. Мы

Т.

В.

С. вас к се - бе зо - вем, дру - зья.

А.

Т. Мы вас к се - бе зо -

В.

С. Так будь - те го - стем до - ро -

А.

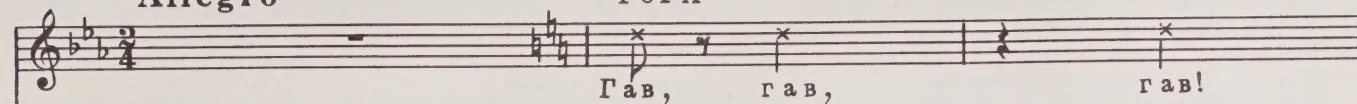
Т. вем, дру - зья.

В.

С лаем выбегает Гога, за ним врач, в руке которого огромный шприц.

Allegro

ГОГА



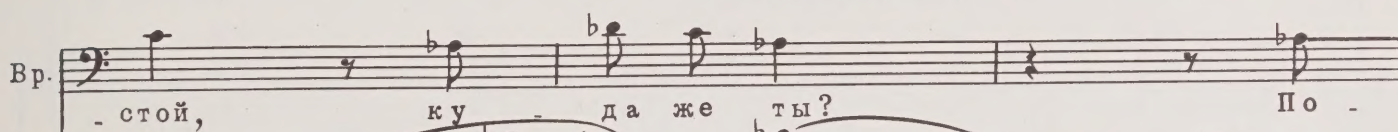
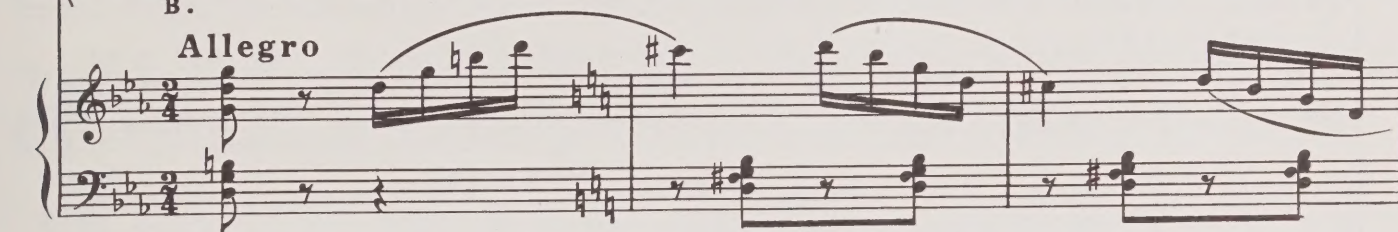
ВРАЧ

По - стой!

По -

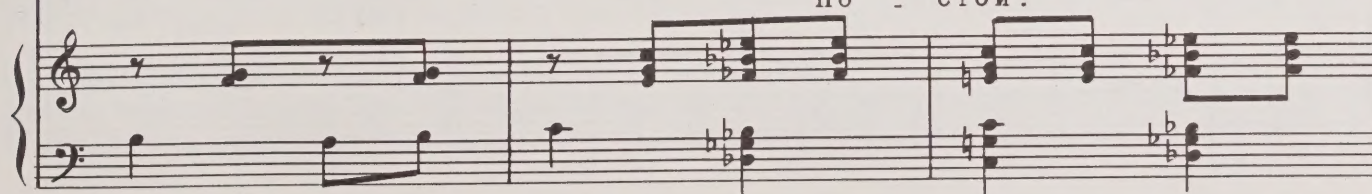
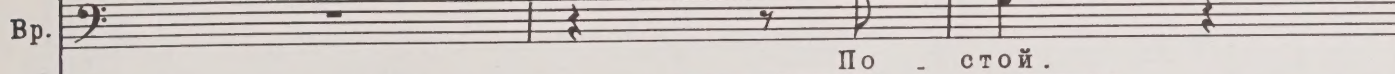
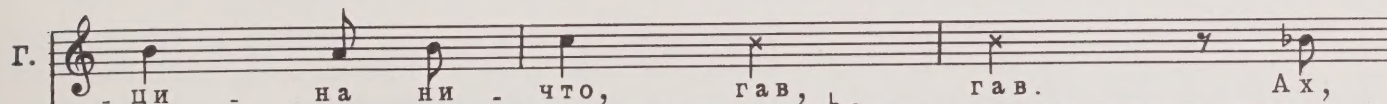
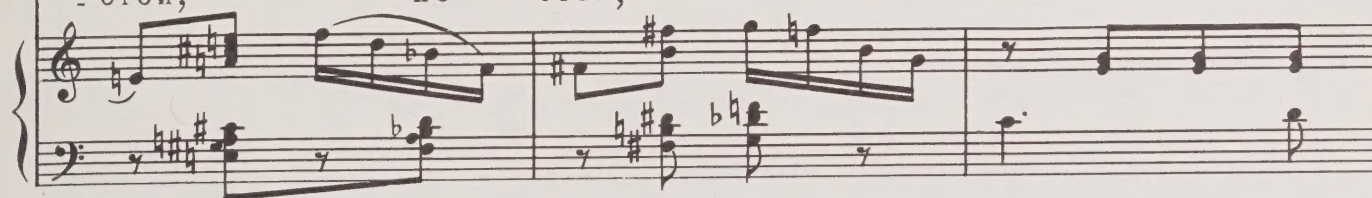
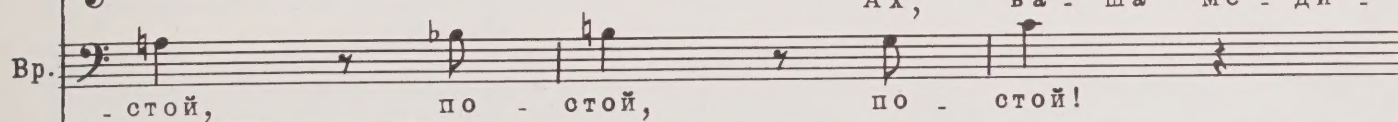


Allegro



ГОГА

Ах, ва - ша ме - ди -



Г. ва - ша ме - ди - ци - на ни - что, гав,

Andante risoluto

Г. гав, гав.

ХОТТАВЫЧ (решительно)

Мол - чи! В те -

Andante risoluto

Х. - бе при - чи - на, ви - ной все - му твой нрав, по -

Х. - ка ты бу - дешь злю - кой и я - бе - дой та - кой, ни - ка -

Х. *poco rit.* *a tempo*

- кой на-у-кой ты во-век не-из-ле-чим. Ру-

Х. - гать-ся пе-ре-ста-нешь и сра-зу, так и знай, о-

Х. - пять здо-ро-вым ста-нешь и пре-кра-тит-ся лай.

ГОГА (виновато)

Я зло-бу не та-ю, люблю лишь по-шу-тить.

p dolce

(увидев Вольку и Лейлу, бросается к ним)

Г.

Г.

(вдруг замечает, что говорит нормально)

Moderato (♩ = 88)

Г.

(радостно)

Г.

Что за чу-до?

Г. *- три - те!* Не ла - ю, смо - три - те,
 Вр. *Что за чу - до?*

Г. *смо - три - те! Как же э - то, как же э - то, не* *ресо rit.*
 Вр. *Что за чу - до, чу* *ресо rit.*

Г. *ла - ю. Не ла - ю. Не*
 ХОТТАБЫЧ
 Вр. *- до...* *Не за - бы - вай со -*

Г. *ла - ю, смо - три - те!*
 Х. *- ве - та! Не за - бы -*

Г. Не ла - ю!

Х. - вай со - ве - та!

ЛЕЙЛА *meno mosso*

Хот - та - быч, Хот - та - быч - ты доб - рый, доб - рый

dolce

Л. Джин. Спа - си - бо, спа - си - бо.

ВОЛЬКА

Ты

Л. Доб-рый, доб-рый, доб-рый, доб-рый.

В. доб-рый, доб-рый джин. Доб-рый, доб-рый, джин.

ГОГА

Доб-рый, доб-рый, доб-рый, доб-рый.

Л. Бла-го-дар-ны вам. Лас-ко-вый наш

В. Бла-го-дар-ны мы. Ис-це-ли-тель и вол-шеб-ник,

Г. ВРАЧ Бла-го-дар-ны. Лас-ко-вый наш

Что за чу-до, что за чу-до,

Moderato

Л. доб-рый джин. Хот-та-быч, ты

В. доб-рый джин. Хот-та-быч, Хот-та-быч, ты

Г. доб-рый джин. Смо-три-те!

Вр. не пой-му. Что за чу-до,

Moderato

Л. Го-гу из-ле-чил, из-ле-чил.

В. Го-гу из-ле-чил. Я зна-ю, у-ве-рен, ты

Г. Не ла-ю, не ла-ю.

Вр. не пой-му. Та-ко-го чу-да

Л. Доб-рый джин, доб-рый джин. *rit.*

В. доб-рый джин, ты доб-рый джин.

Г. Доб-рый джин, доб-рый джин.

Вр. я не встре-чал, я не встре-чал. *rit.*

ХОТТАБЫЧ

О нет, о нет! От...

Х. - ны - не я не джин, от - ны - не я не джин. Вот

Х. здесь на - доб - но про - фес - си - ю дру - гу - ю из -

Moderato

Х. - брать.

ВРАЧ

За - бав - не - е не ви - ды - вал ис -

Moderato

Вр. - то - ри - и. А что ус - пе - ли вы из -

ХОТТАВЫЧ

При - звать - ся,

Вр. - братъ?

dolce

Х. в ва - шем са - на - то - ри - и я с ра - до -

Х. - стью боль - шой за - той - ни - ком бы стал.

rit.

ВРАЧ *a tempo*

За - бав - не - е не ви - ды - вал ис -

Вр.

Вр.

ХОТТАБЫЧ

Вр.

poco rit.

Х.

Вр.

poco rit.

a tempo

X. *в у т .*

Вр. *a tempo* А воз - раст, ес - ли

*Andante**rit.*

X. Три ты - ся - чи

Вр. э - то не се - крет?

rit. *Andante*

rit.

Все присутствующие удивлены.

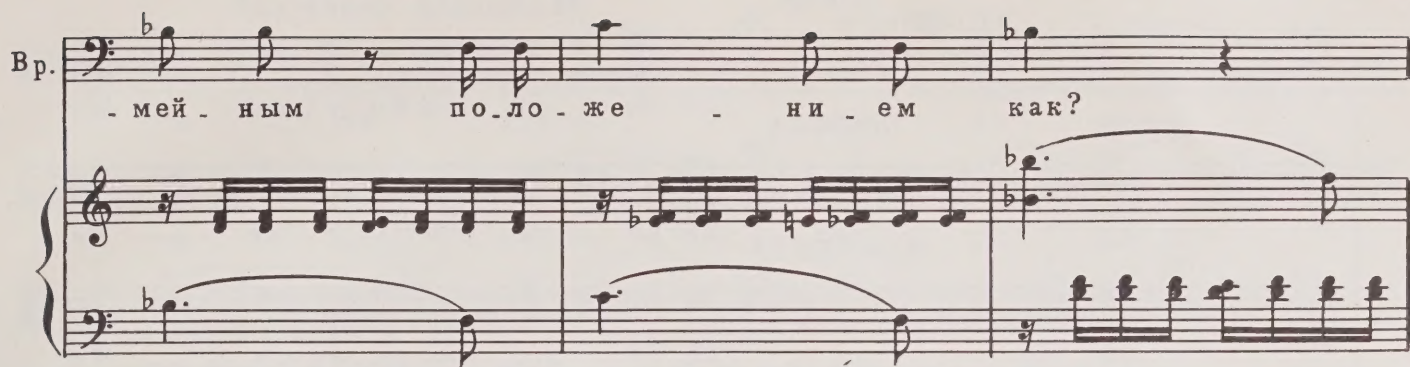
Moderato

X. *пя - ть - сот семь лет.*

Вр. По - доб - но - го, по -

rit. *Moderato*

Вр. - доб - но - го не ви - ды - вал. А с се -

Вр. 

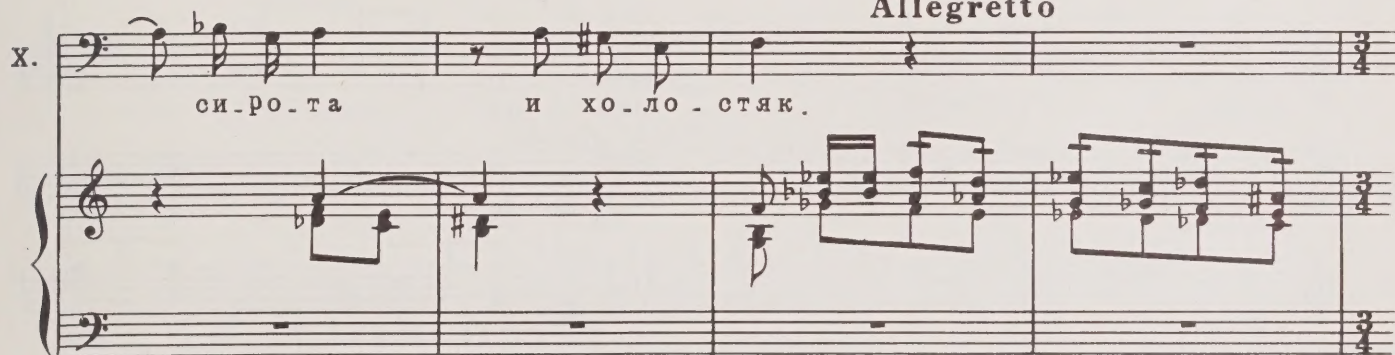
- мей - ным по - ло - же - ни - ем как?

Andante
ХОТТАБЫЧ (жалобно)



Я круг - лый

Все смеются.
Allegretto

Х. 

си - ро - та и хо - ло - стяк.

rit.

ВРАЧ

Moderato



Ан - ке - та, ан - ке - та до -

allarg. ЛЕЙЛА

Moderato maestoso

ВОЛКА Хо-ро-шо, что ты у-же не

НЕФТЯНИК Хо-ро-шо, что ты у-же не

ГОГА Хо-ро-шо, что ты у-же не

Вр. - ста-то-чно хо-ро-ша. Хо-ро-шо, что ты у-же не

allarg. Moderato maestoso

Л. джин. Хо-ро-шо,

В. джин. Хо-ро-шо,

Н. джин. Рад встре-тить-ся с ва-ми

Г. джин. Хоттабыч Спа-си-бо, спа-си-бо,

Ли-ку-ет вся ду-ша.

Вр. джин. Ан-ке-та, ан-ке-та

allarg.

Л. ты не джин, ты не джин.

В. ты не джин, ты не джин.

Н. на каспийском родном берегу.

Г. меня ты, меня ты излечил.

Х. Мой с вами, мой с вами путь один.

Вр. хороша, хороша.

Andantino (♩=69)

Х. Как затейник, для начала

предлагаю вам, друзья, полетать всем

Х. на ков-ре и у-ви-деть с вы-со-ты кра-со-ты всей

Х. стра-ны. *allarg.*

rit.

ЛЕЙЛА

a tempo

ВОЛЬКА Ку-да мы ни о-гля-нем-ся, по-всю-ду чу-де-са. Мы

НЕФТЯНИК

ГОГА Ку-да мы ни о-гля-нем-ся, по-всю-ду чу-де-са. Мы

Х. Мой с ва-ми

ВРАЧ

rit.

Ку-да мы ни о-гля-нем-ся, по-всю-ду чу-де-са. Мы

a tempo

Л. ско-ро про-та-ра-ним-ся и к звез-дам в не-бе-са, эк -

В. ско-ро про-та-ра-ним-ся и к звез-дам в не-бе-са, эк -

Н. ско-ро про-та-ра-ним-ся и к звез-дам в не-бе-са, эк -

Г. ско-ро про-та-ра-ним-ся и к звез-дам в не-бе-са, эк -

Х. путь те-перь е-дин, мой с ва-ми

Вр. ско-ро про-та-ра-ним-ся и к звез-дам в не-бе-са, эк -

Л. -скур-си-ю ве-се-лу-ю у-стро-им не од-ну, от -

В. -скур-си-ю ве-се-лу-ю у-стро-им не од-ну, от -

Н. -скур-си-ю ве-се-лу-ю у-стро-им не од-ну, от -

Г. -скур-си-ю ве-се-лу-ю у-стро-им не од-ну, от -

Х. путь те-перь е-дин. Пол-на мо-

Вр. -скур-си-ю ве-се-лу-ю у-стро-им не од-ну, от -

Л. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну, от -

В. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну, от -

Н. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну, от -

Г. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну, от -

Х. - я ду-ша, пол-на. По-ет ду-

Вр. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну, от -

Л. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну.

В. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну.

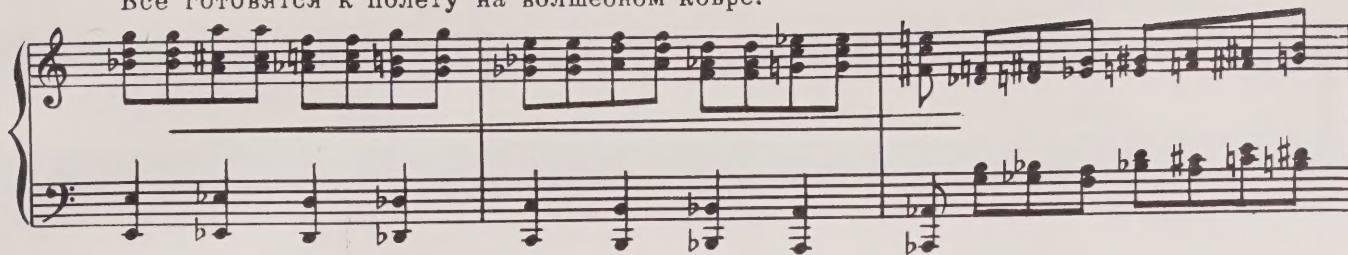
Н. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну.

Г. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну.

Х. - ша, по-ет ду-ша мо-я.

Вр. - пра-вим-ся на пер-вый раз по-ка мы на лу-ну.

Все готовятся к полету на волшебном ковре.



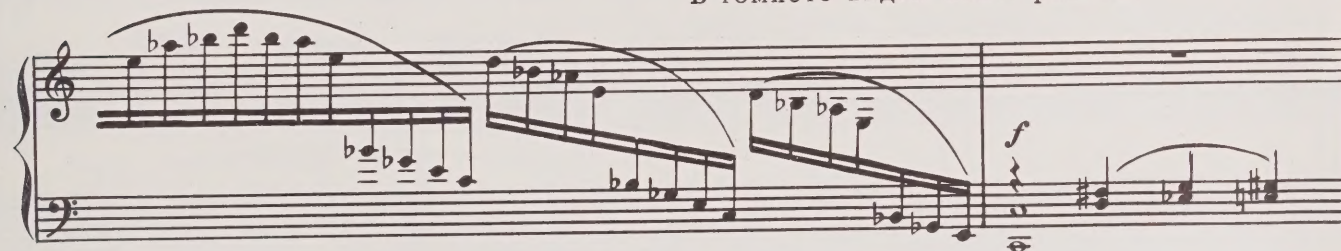
Allegro

ad lib.

Взрыв и затемнение.



В темноте виден полет ракеты.



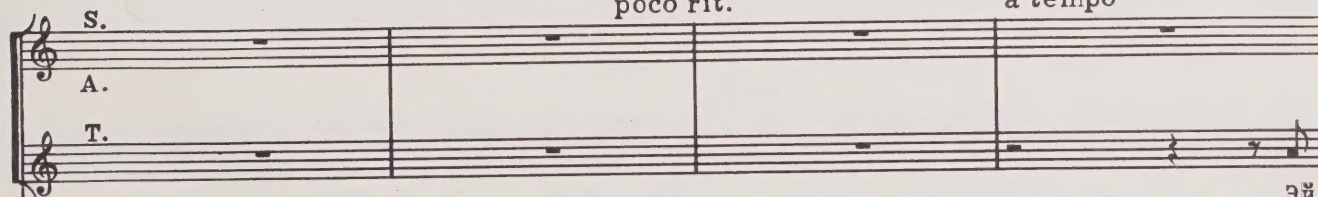
rit. poco a poco

Moderato

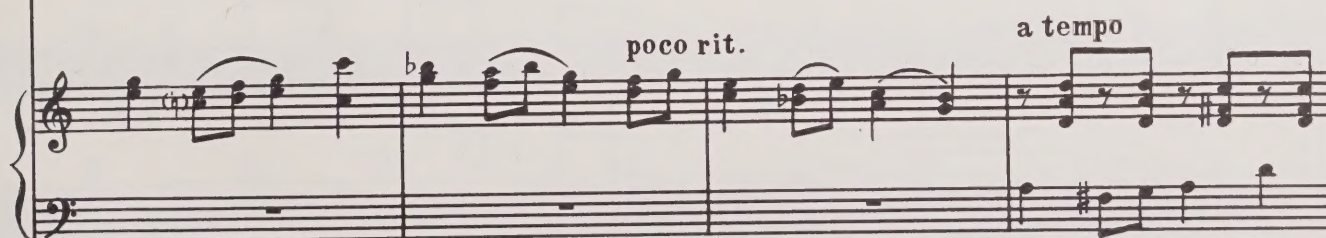


Сцена освещается. Декорация пролога. Спящий Волька сильно
poco rit. a tempo

Coro



Эй



отбивается во сне.
С. ШКОЛЬНИКИ

А. Прос-нись! По-ра по до-мам.
Т. Воль - ка! Прос-нись! По-ра по до-мам.

ВОЛЬКА (еще не совсем очнувшись)
Где я, ре-бя-та? У-же на лу-не? А

В. (обращается к Лейле) Все смеются.
где наш Хот - та - быч?

ЛЕЙЛА
Ка - кой Хот - та - быч? О

Л. *ком ты го-во-ришь?*

ВОЛКА *(с грустью)*

А вот у-ле-тел, и да-же про-

Л. Ты спишь иль дремишь, бредишь на-я-

В. -стить-ся я с ним не у-спел.

Л. -ву?

С. Да э-то но-вый ко-смо-навт, так

А.

Т.

S.
 A.
 T.
 э - то но - вый ко - смо - навт. у.

S. Allegretto (♩=100)

A.
 T.
 -спе - хи на - ши школь - ны - е по - ка что хо - ро - ши, ве -

Allegretto (♩=100)

S.
 A.
 T.
 -се - лы-е, до-воль - ны-е, по - ем мы от ду - ши. Хра -

Школьники постепенно уходят со сцены. Волька остается

S.
 A.
 A.
 T.
 Ве-
 -ним ме-чту за-вет-ну-ю. Ну как же не за-петь?

в раздумье около удочки.

S.
 A.
 T.
 -се-лы-е, до-воль-ные, по-ем мы от ду-ши.

S.
 A.
 A.
 T.

allarg.

S. A. T.

Andante maestoso

S. A. T.

Andante maestoso

СОДЕРЖАНИЕ

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ	
Картина первая.	5
Картина вторая	26
ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ	
Картина третья.	46
ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ	
Картина четвертая.	87

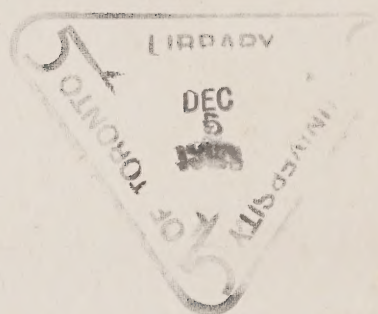
ЗАКИР ДЖАВАДОВИЧ БАГИРОВ
СТАРИК ХОТТАБЫЧ
Детская опера. Клавир

Редактор Ю. Тер-Осипов. Лит. редактор Е. Дукалова. Художник Л. Чернышев.
Худож. редактор Г. Христианин. Техн. редактор Е. Ставицкая.
Корректор М. Ефименко.

Подп. к печ. 29.08.83. Форм. бум. 60×90¹/₈. Бумага офсетная № 1. Печать офсетная. Печ. л. 18,0.
Усл. кр.-отт. 19,0. Уч.-изд. л. 22,12. Тираж 930 экз. Изд. № 6349. Зак. 1157. Цена 4 р.
Всесоюзное издательство «Советский композитор», 103006, Москва, К-6, Садовая-Триумфальная
ул., 14—12. Московская типография № 6 Союзполиграфпрома при Государственном комитете
СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, 109088, Москва, Ж-88,
Южнопортовая ул., 24.

5212010000—086
Б 082(02)—84 1—83

© Издательство «Советский композитор», 1984 г.



**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1995
B15S8
1984
C.1
MUSI

